



JVC

ENGLISH
FRANÇAIS

JVC

InteriArt

LT-20DJ5SFR

INTEGRATED DIGITAL LCD PANEL TV

INSTRUCTIONS

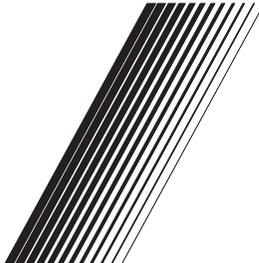
TV LCD NUMÉRIQUE INTÉGRÉE

MANUEL D'INSTRUCTIONS



50081971

0505TKH-VT-VT



DVB
Digital Video
Broadcasting

*Trade Mark of the DVB Digital Video Broadcasting
Project (1991 to 1996) Number: 4082*

Table des matières

Pour votre sécurité	46	Télétexte Analogique	82
Local d'installation	49	Pour utiliser le télétexte	82
Informations importantes	50	Pour Sélectionner Une Page du	
Boutons du panneau de contrôle	51	Télétexte	82
Utiliser le support	52	Rechercher une page du télétexte	
Boutons de la télécommande	53	quand vous regardez la TV	82
Caractéristiques	54	Pour sélectionner un texte de double	
Mise en marche	55	hauteur	83
T-V LINK	59	Pour révéler l'information "Cachée" ...	83
Opérations de base	60	Pour arrêter le changement de page	
Utilisation quand vous regardez		automatique	83
la IDTV	61	Pour sélectionner une sous-page	83
Fonctionnement	61	Pour sortir du télétexte	83
Télétexte numérique	63	Fastext et Toptext	83
Menus DTV	63	Pour Fastext et Toptext	83
Minuteries (Enregistrement DTV		Branchement des équipements	
avec minuterie)	64	périphériques	84
Configuration	66	Avec l'Euroconnecteur	84
MENU	66	VCR compatible avec T-V LINK	84
Éditer la liste PR	68	Mode RGB	84
Installation	69	Mode EXT-2 S	84
Interface commune	71	Avec les prises RCA	84
Régler la TV	71	Avec la prise ANT (antenne)	84
Système de Menu	71	Décodeur	84
Menu Image	72	TV et Magnétoscope (VCR)	85
Menu Son	73	Lecture NTSC	85
Menu Spécif.	75	Appareil Photo et Caméscope	85
Menu Installer	75	Brancher le décodeur au	
Menu Programme	77	magnétoscope.	85
Menu Source	78	Brancher le casque	85
Autres Caractéristiques	78	Brancher le PC	85
Statut TV	78	Pour Brancher à une entrée	
Indicateur de Son	78	S-Video	85
Hyper Son	79	Branchement des équipements	
Indicateur de coupure de son	79	périphériques	86
Aucune détection de signal (mode TV)	79	Branchement de l'antenne	87
Barre de Volume	79	Branchement des équipements	
Modes EXT	79	périphériques	87
Modes Zoom	79	Modes d'affichages typiques	
Mode PC	79	de l'entrée PC	88
Installation	79	Informations	89
Menu Principal dans le mode PC	80	Spécifications	90
Position de l'Image PC	80		
Menu Image PC	81		
Mode PC d'entrée de Son	82		

Pour votre sécurité

Cette télévision a été conçue et fabriquée en respectant les standards internationaux de sécurité, comme tous les équipements électriques. Vous devez faire attention si vous voulez obtenir les meilleurs résultats et assurer la sécurité. Lisez les points ci-dessous pour votre propre sécurité. Ils sont d'une nature générale, ayant pour but vous aider avec tous vos produits électroniques et certains points peuvent s'appliquer à des biens que vous venez d'acheter.

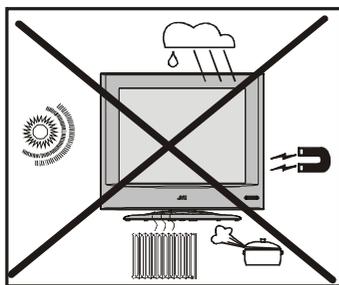
Ce que vous "DEVEZ" et ne "DEVEZ" pas faire

Circulation de l'air....

Laissez un espace d'au moins 10 cm autour de la télévision pour permettre une ventilation adéquate. Ceci évitera une surchauffe de la TV et les éventuels dommages qui en résultent. Des endroits avec beaucoup de poussière doivent être évités.

Dommages causés par la chaleur...

Vous pouvez endommager votre TV si vous la laissez à la lumière solaire directe ou près d'un radiateur. Évitez des endroits exposés à des températures très élevées ou à l'humidité, ou des endroits où la température peut descendre en dessous de 5°C (41F).



Courant électrique...

Le courant électrique nécessaire pour cet équipement est **100 -240 CA, 50 Hz**. Ne branchez jamais à une alimentation CC ou à une autre source de courant. Vous **DEVEZ** vous assurer que la TV n'est pas sur le fil électrique. Cette prise **NE DOIT** pas être retirée de

l'équipement parce qu'elle contient un filtre d'interférence radio spécial. Si vous le retirez, sa performance sera affectée.

Conditions climatiques tropicales / Modérées

Cet appareil peut être utilisé dans des climats tropicaux et modérés.

SI VOUS AVEZ DES DOUTES, CONTACTEZ UN ÉLECTRICIEN SPÉCIALISÉ.

Ce que Vous **DEVEZ** faire...

LISEZ le manuel d'instructions avant d'utiliser l'équipement.

VÉRIFIEZ si tous les branchements électriques (y compris la prise de courant, les fils d'extensions et les branchements entre les équipements) sont correctement effectués et qu'ils respectent les instructions du fabricant.

Débranchez et retirez la prise de la prise de courant avant d'effectuer ou de changer les branchements.

CONSULTEZ votre fournisseur si vous avez des doutes sur l'installation, le fonctionnement ou la sécurité de votre équipement.

FAITES attention avec les panneaux vitrés ou les portes sur l'équipement.

Ce que vous **NE DEVEZ PAS** faire...

NE RETIREZ aucun couvercle fixe parce que vous pouvez vous exposer à une tension dangereuse.

NE PLACEZ aucun objet qui puisse obstruer les ouvertures de ventilation de l'équipement comme les journaux, nappes, rideaux, etc. La surchauffe peut endommager ou diminuer la durée de vie de votre équipement.

Vous **NE DEVEZ PAS** exposer l'équipement électrique à des gouttes d'eau ou à de l'eau qui éclabousse et vous ne devez pas placer des objets avec des liquides, comme par exemple un vase, sur l'équipement.

Vous **NE DEVEZ PAS** placer des objets chauds ou des sources de flammes, comme des bougies ou des veilleuses sur ou près de l'équipement. Les températures élevées peuvent fondre le plastique et provoquer un incendie.

N'UTILISEZ PAS des étagères de fortune et ne fixez JAMAIS des pieds ou des étagères à la TV avec des vis en bois. Pour garantir une sécurité totale, utilisez les étagères et les pieds approuvés par le fabricant avec les vis fournies en respectant les instructions.

N'UTILISEZ PAS le casque avec le volume trop élevé afin d'éviter des problèmes auditifs permanents.

NE LAISSEZ PAS l'équipement allumé sans surveillance à moins qu'il soit déterminé spécifiquement qu'il a été conçu pour des opérations sans surveillance ou qu'il a un mode stand-by. Débranchez-le en utilisant le bouton sur l'équipement et assurez-vous que votre famille sait le faire. Des réglages spéciaux peuvent être nécessaires pour des personnes infirmes ou handicapées.

N'UTILISEZ PAS l'équipement si vous avez des doutes sur son fonctionnement normal, ou s'il est endommagé. Débranchez-le, retirez la prise de courant et contactez votre fournisseur.

NE JETEZ PAS les piles usées à la poubelle. Celles-ci doivent être recyclées afin de réduire les effets nocifs sur l'environnement.

NE LAISSEZ personne - en particulier les enfants, placer des objets dans les trous ou dans les autres ouvertures – ceci peut causer un choc électrique fatal.

NE FAITES RIEN d'irresponsable avec des équipements électriques – il vaut mieux être sûr que d'avoir des regrets.

Pour débrancher complètement la TV, débranchez la prise du secteur et retirez la prise de courant

Précautions de sécurité pour l'adaptateur de courant

- Faites attention! Il peut chauffer.
- Pour une utilisation à l'intérieur et dans un endroit sec uniquement.
- Risque d'électrocution.
- Dangereux, ne pas ouvrir.
- Maintenez tous les adaptateurs de courant loin de sources de chaleur.

• Utilisez toujours des adaptateurs de courant dans des endroits bien aérés.

**** La lampe fluorescente cathodique froide dans l'ÉCRAN LCD contient une petite quantité de mercure, Suivez les règlements locaux pour la mise au rebut.**

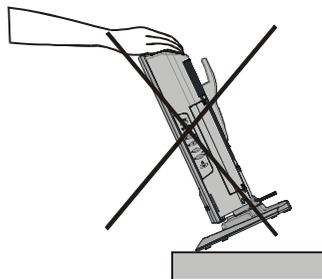
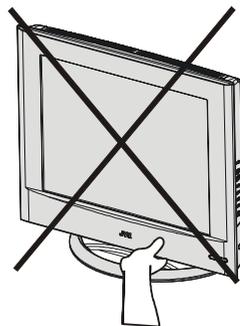
“L'écran LCD est un produit de haute technologie avec près d'un million de transistors qui vous permettent d'obtenir une grande qualité d'image. Il se peut que des pixels non actifs apparaissent sur l'écran comme des points bleu, vert ou rouges fixes. Ceci n'affecte pas la performance de votre produit.” Certains faisceaux lumineux utilisés avec les consoles de jeux peuvent ne pas fonctionner sur ce produit.

Attention:

C'est un produit de classe A. Dans certains environnements, ce produit peut causer des interférences radio, en conséquence desquelles l'utilisateur devra prendre les mesures nécessaires.

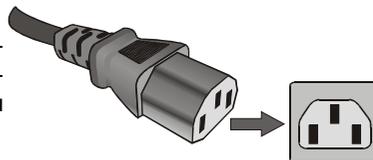
ATTENTION

- Les doigts peuvent rester coincés sous la TV et causer des blessures. Tenez la TV dans la partie inférieure au milieu, et ne l'inclinez pas ni vers le haut ni vers le bas.
- La TV peut tomber et causer des blessures. Tenez la TV dans la partie inférieure au milieu, et inclinez-la vers le haut et vers le bas.
- Les enfants ne doivent pas porter la TV, placer leur coude sur la TV ou s'appuyer contre la TV. La TV peut tomber et causer des blessures,



ATTENTION :

- Pour éviter le risque d'électrocution ou l'endommagement de l'unité, insérez la petite extrémité du fil électrique dans l'adaptateur CA et l'extrémité la plus large du fil électrique dans la prise CA.



Local d'installation

ATTENTION

- Quand vous installez la TV sur le mur, utilisez l'unité de montage JVC uniquement parce qu'elle a été conçue pour cette TV.
- Certifiez-vous que la TV a été installée sur le mur par un agent spécialisé.

Placez la TV loin de la lumière solaire directe et de lumières fortes. Des lumières suaves et indirectes sont recommandées pour mieux regarder la TV. Placez sur une plateforme robuste, la surface d'installation doit être plate et stable, laquelle doit être fixée au mur avec un lien robuste en utilisant le crochet situé à l'arrière de la TV afin qu'elle ne tombe pas. Utilisez des rideaux ou des stores pour empêcher que les rayons de soleil atteignent l'écran.

Un plateau et un support sont disponibles pour cette télévision, ou une équerre qui permet de fixer correctement la TV au mur.

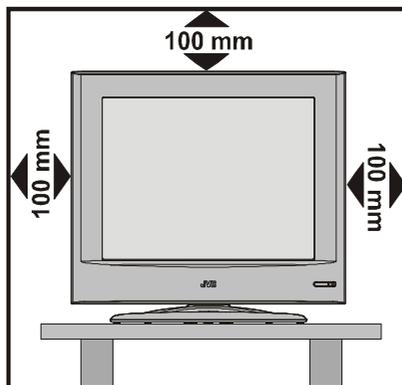
Les écrans LCD sont fabriqués en utilisant une technologie de précision de pointe, cependant il peut manquer des éléments de l'image sur l'écran ou il peut y avoir des points lumineux. Ce n'est pas un défaut.

Certifiez-vous que la TV est placée dans un endroit où elle ne peut pas être poussée ou atteinte par des objets, parce que la pression peut endommager l'écran.

Recommandations sur la distance

Placez la TV sur une surface horizontale solide comme une table ou un bureau.

Pour une correcte ventilation laissez un espace d'au moins 10 cm autour de l'appareil. Pour éviter des situations dangereuses et peu sûres, ne placez aucun objet sur l'appareil.



Remarque

CLAUSE D'EXCLUSION

JVC décline toute responsabilité pour les pertes et/ou dommages causés au produit en cas de :

- incendie ;
- Tremblement de terre ;
- Panne accidentelle;
- Mauvaise utilisation du produit;
- utilisation inappropriée du produit;
- pertes et/ou dommages causés au produit quand il est en possession d'une tierce personne;
- les pertes ou dommages causés au produit et qui résultent d'une faute du propriétaire pour ne pas avoir suivi ou pour avoir négligé les instructions d'utilisation décrites dans ce manuel;
- les pertes ou dommages causés directement au produit causés par une mauvaise utilisation, un mauvais fonctionnement du produit, ou par une utilisation simultanée avec des équipements associés.

De plus, JVC décline toute responsabilité pour les pertes et/ou dommages consécutifs, y compris mais non limité à ce qui suit : perte de bénéfice, interruption des affaires, perte de données enregistrées durant le fonctionnement normal ou la mauvaise utilisation du produit.

ATTENTION ! NE LAISSEZ JAMAIS DES IMAGES FIXES SUR L'ÉCRAN

Si des images fixes générées par le TÉLÉ-TEXTE, LOGOS D'IDENTIFICATION DU CANAL, ÉCRANS D'ORDINATEURS, JEUX VIDÉO, MENUS SUR L'ÉCRAN, etc. restent trop longtemps sur l'écran TV, elles peuvent rester en permanence.

Si vous utilisez votre télévision pour voir des images fixes, ou des images en mouvement qui ont des images fixes superposées, c-à-d. des logos du réseau de transmission, il est conseillé de réduire la luminosité et le contraste.

Entretien et mise au rebut

Nettoyer l'écran et son compartiment...

Débranchez la TV, nettoyez l'écran et le compartiment avec un chiffon doux et sec. Il n'est pas recommandé d'utiliser des produits pour polir ou des solvants sur l'écran et sur le compartiment parce qu'ils peuvent les endommager.

Mise au rebut...

Quand l'appareil a atteint la fin de sa vie utile, mettez-le au rebut en respectant les règlements gouvernementaux locaux ou laissez-le dans un centre de recyclage.

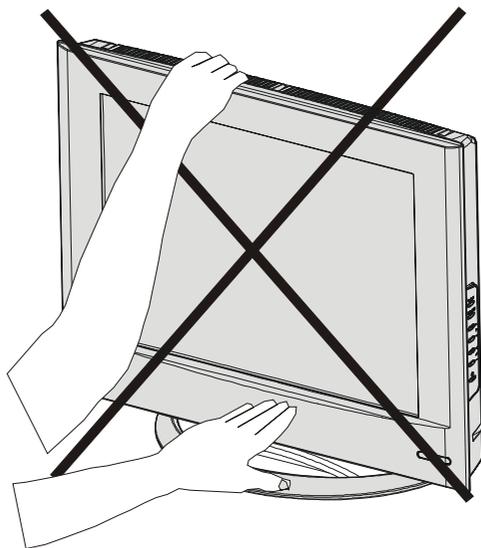
Utiliser le support

La TV est fournie avec un support déjà fixé.

Ce support peut être utilisé pour régler la direction de l'écran TV 10° en arrière et 5° en avant.

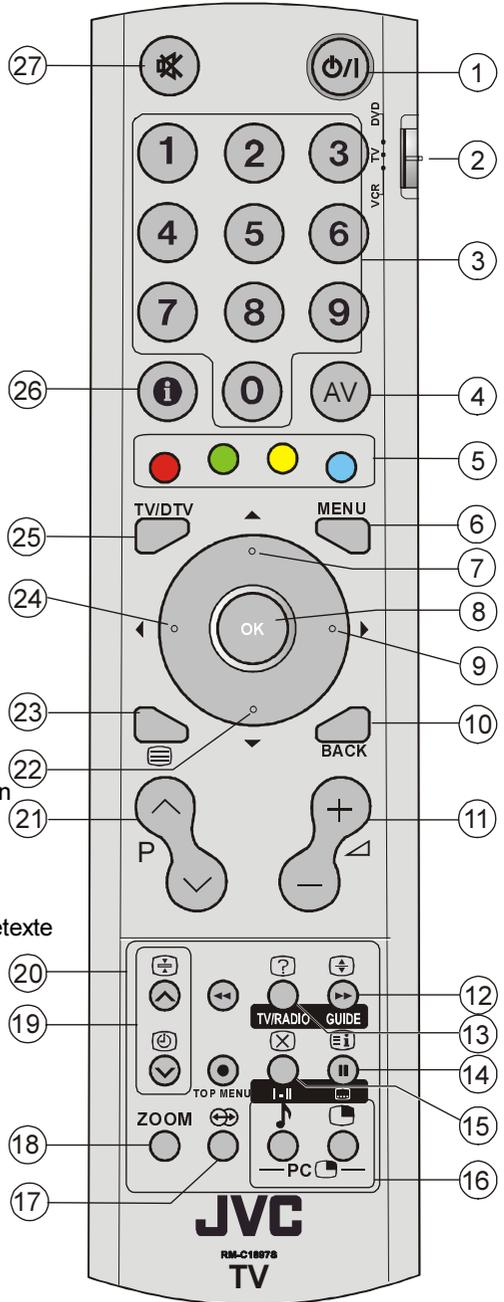
Incliner la TV vers le haut et vers le bas :

Lorsque que vous tenez la partie inférieure du support avec une main, utilisez l'autre main pour tenir le milieu de la partie supérieure de la TV et inclinez la TV vers le haut et vers le bas.



Boutons de la télécommande

- ① = bouton (Stand By)
- ② Bouton TV / VCR / DVD
- ③ Boutons numériques
- ④ Bouton AV
- (EXT-1, EXT-2, EXT-2S, EXT-3, EXT-4, EXT-4S, PC, DIGITAL TV)
- ⑤ Boutons colorés
- ⑥ **MENU** = bouton Menu
- ⑦ = Curseur vers le haut
- ⑧ Bouton OK
- ⑨ = Curseur droit
- ⑩ **RETOUR** = bouton Retour
- ⑪ = Boutons volume - / +
- ⑫ **Bouton GUIDE**
- ⑬ **TV/RADIO = Aucune fonction**
- ⑭ = Bouton **SOUS-TITRE**
- ⑮ = Langue Audio
- ⑯ Boutons de contrôle PC
- ⑰ = Bouton activer/désactiver Hyper Son
- ⑱ **ZOOM** = Bouton Zoom
- ⑲ Boutons
- ⑳ Boutons de contrôle IDTV/ VCR/ DVD/ Télétexte
- ㉑ Boutons P
- ㉒ = Curseur vers la bas
- ㉓ = Bouton Télétexte
- ㉔ = Curseur gauche
- ㉕ Bouton TV / DTV
- ㉖ = Bouton Information / entrée T-V Link Menu Programme
- ㉗ = Bouton pour couper le son



Caractéristiques

- C'est une télévision couleur Numérique Intégrée commandée à distance et un écran PC.
- 100 programmes à partir des bandes VHF, UHF ou des canaux cablés peuvent être pré-définis.
- Vous pouvez régler les canaux cablés.
- Le contrôle de la TV est très facile grâce à son système de menu.
- Elle possède 2 prises Scart pour des dispositifs externes (comme un magnétoscope, jeux vidéo, appareil audio, etc.)
- Les entrées S-Video et AV sont disponibles.
- Des systèmes de son stéréo optionnels (German or German+Nicam) sont disponibles.
- OSD plurilingue.
- Télétexte (FLOF (Fastext), TOP, WST (Système Standard Mondial)..
- Vous pouvez brancher un casque.
- A.P.S. (Système Automatique de Programmation)
- PLL (Recherche de Fréquence)
- Vous pouvez attribuer un nom à chaque programme.
- Réglage automatique vers l'avant ou vers l'arrière.
- Minuterie
- Verrouillage enfant
- Auto, 4:3, 16:9.
- Le son est automatiquement coupé quand il n'y a aucune transmission.
- Quand aucun signal valide est détecté, la TV passe automatiquement au mode stand-by après 5 minutes.
- Lecture NTSC
- Image TV dans le PC (si l'entrée PC est disponible).
- Entrée PC (Accepte Jusqu'à 800 x 600)
- Prêt à brancher pour Windows 9X, ME, 2000, XP
- Entrée audio PC

Mise en marche

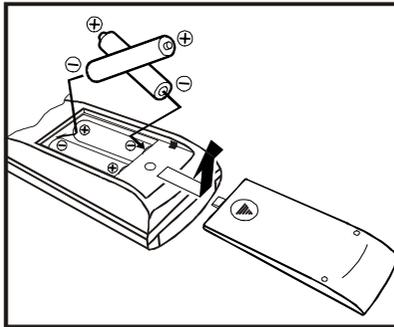
Suivez les étapes 1 à 7 pour régler votre TV :

Étape 1 : Vérifiez les accessoires fournis

- Une télécommande
- 2 piles AA/R6
- 1 adaptateur CA
- 1 fil électrique

Étape 2 : Insérez les piles

- Retirez le couvercle du compartiment des piles situé dans la partie arrière de la télécommande en poussant doucement et vers le haut à partir de la partie indiquée.
- Insérez deux piles AA/R6 ou des piles équivalentes à l'intérieur.
- Placez de nouveau le couvercle du compartiment des piles.



REMARQUE : Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant un certain temps, retirez les piles de la télécommande. Les fuites des piles peuvent endommager la télécommande.

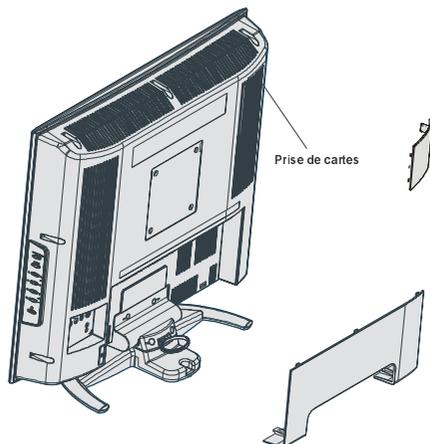
Les piles usées doivent être déposées dans l'espace prévu pour cet effet. Si la performance de la télécommande diminue, remplacez les piles par des piles du même type. Ne mélangez pas des piles usées avec des piles neuves ou des piles différentes. Retirez immédiatement les piles usées pour éviter les fuites d'acide dans le compartiment des piles.

Étape 3 : Retirer le couvercle des terminaux

Il y a des terminaux de branchement et une prise de cartes derrière les couvercles à l'arrière de la TV. Retirez le couvercle avant de brancher une antenne, un VCR, un DVD ou d'autres dispositifs.

Reinsérez les couvercles en retirant les attaches. Quand vous mettez en place les couvercles, placez les côtés ou le bas des couvercles contre la TV et insérez les attaches.

- Ne mettez pas en place les couvercles s'ils ne peuvent pas être correctement insérés. NE FORCEZ PAS les couvercles pour les mettre en place. Ceci peut endommager le branchement des câbles et les couvercles.
- Ne mettez pas en place ces couvercles quand vous fixez la TV au mur.



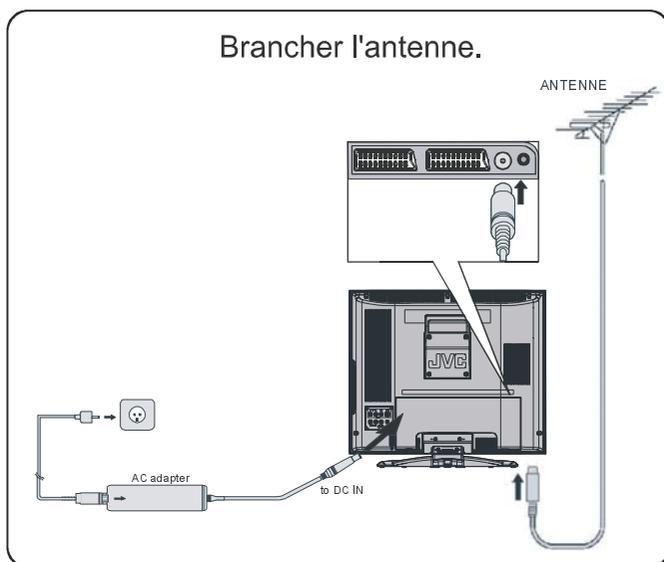
- Équipé d'un support de 100mm basé sur les règlements VESA.
- La poignée et le support peuvent être retirés en desserrant les vis avec un tournevis quand la TV est fixée au mur.
- Placez un chiffon doux sur une table plate et placez la TV sur le chiffon avec l'écran vers le bas quand vous retirez la poignée et le support.

Étape4 : Brancher une antenne, un VCR et le courant

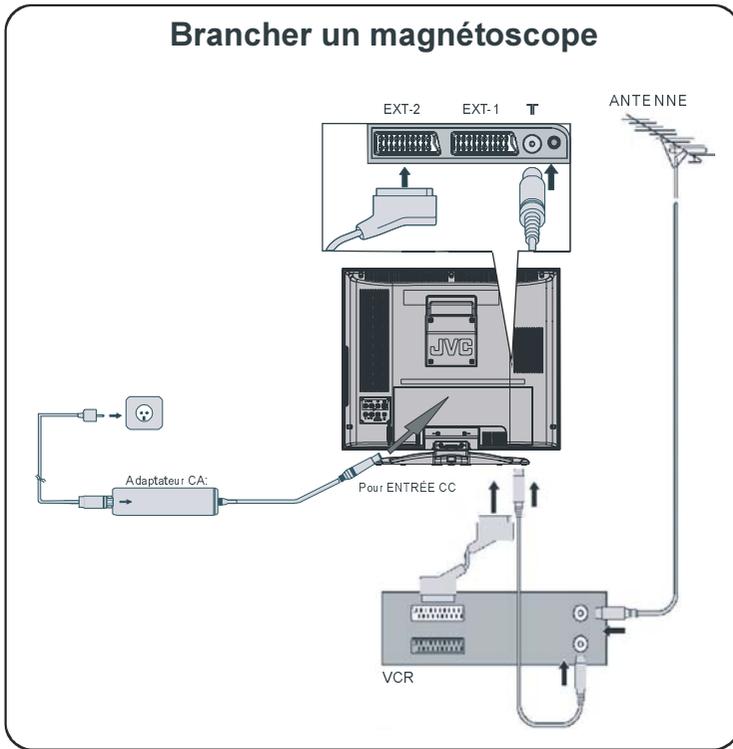
Lisez le manuel d'instructions de chaque appareil avant d'effectuer le branchement, pour effectuer un réglage correct.

Vous devez brancher une antenne pour regarder la TV.

Consultez la section **“Brancher des équipements périphériques”** page 84 pour brancher d'autres appareils.



Brancher un magnétoscope

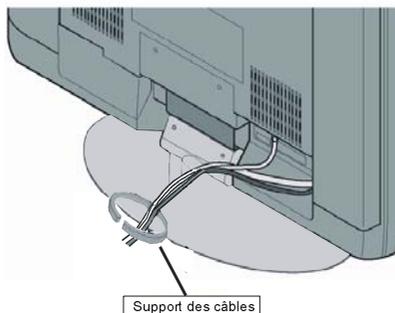


IMPORTANT :

- Utilisez l'adaptateur fourni avec cette TV.
- La TV a été conçue pour fonctionner en 12 V CC. C'est pourquoi l'adaptateur est utilisé pour fournir un voltage 12 V CC. Branchez cet adaptateur à un système 100-240 V AC, 50 Hz.

Étape 5 : Utiliser le support des câbles

Le support des câbles est utilisé pour maintenir les câbles de branchement en ordre. Fixez le support des câbles au trou situé à l'arrière du support de la TV, réunissez les câbles de branchement et mettez les dans le support.



Support des câbles

Étape 6 : MARCHÉ/ARRÊT de la TV

Pour mettre en marche la TV :

Deux étapes pour mettre en marche votre TV :

1- Branchez le fil d'alimentation au système.

La TV passe elle-même au mode stand-by et le led situé à l'avant de la TV devient rouge.

2- Pour allumer la TV à partir du mode stand-by :

Appuyez sur le bouton (⏻ / |) de la télécommande ou sur le côté droit de la TV

ou,

Appuyez sur un bouton de la télécommande ainsi le numéro du programme est sélectionné.

ou,

Appuyez sur le bouton "P∨" ou "P^" situé sur le côté droit de la TV ou sur la télécommande, ainsi le dernier programme visualisé est sélectionné.

En procédant ainsi la TV s'allumera et le led d'alimentation deviendra vert.

Pour éteindre la TV :

- Appuyez sur le bouton (⏻ / |) situé sur la télécommande ou sur le côté droit de la TV, ainsi la TV passera au mode stand-by et le led d'alimentation deviendra rouge.

REMARQUE : Pour éteindre complètement la TV, retirez la prise du secteur de la prise de courant.

Étape 7 : Réglages initiaux

Quand vous mettez en marche la TV pour la première fois, celle-ci passera au mode de réglages initiaux. Suivez les instructions sur l'écran pour faire les réglages initiaux.

Remarque : Si la TV ne passe pas au mode de réglages initiaux, cela signifie que la TV a déjà été mise en marche. (Effectuez les réglages initiaux avec les menus "INSTALLER" (voir page 75) dans le menu DTV et "Auto Mémo" (mémorisation auto) (Analogique) (voir page 78) dans le menu Programme

Parce que c'est la première fois que la IDTV est utilisée, il n'y a aucun canal mémorisé et l'information suivante apparaît sur l'écran.

1. Appuyez sur le bouton OK pour commencer la recherche automatique.

Liste des chaînes vide. Démarrer la recherche automatique

OK

La IDTV se réglera automatiquement sur les canaux 21 à 68 de la transmission UHF pour les transmissions TV terrestres numériques et les noms des canaux trouvés apparaîtront. Ce processus prendra quelques minutes. Pour arrêter la recherche, appuyez sur le bouton MENU.

REMARQUE : Selon les conditions de réception de votre lieu de résidence il se peut que la liste des canaux ait un ou plusieurs noms répétés. C'est parce que le récepteur peut détecter et enregistrer certains canaux, y compris ceux qu'il ne reçoit pas clairement, et qui proviennent des transmetteurs des alentours qui ont un fort signal de canal. Ceci ne constitue pas un problème et les canaux qui ont un signal faible peuvent être éliminés du récepteur plus tard, comme décrit dans – **Éditer la liste PR** page 68.

2. Quand la recherche automatique est terminée, le menu EDIT PR LIST (Éditer liste PR) apparaît.

- Vous pouvez éditer les numéros des programmes (PR) en utilisant la fonction EDIT PR LIST. Pour plus d'informations, consultez la section "**Éditer la liste PR**" page 68.
- Si vous ne voulez pas éditer les numéros des programmes (PR), passez à l'étape suivante.

3. Appuyez sur le bouton MENU.

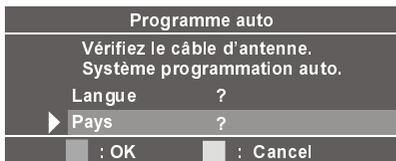
Le menu EDIT PR LIST disparaîtra et le message suivant apparaîtra.

Voulez-vous rechercher analogue chaînes analogiques ?

Oui

Non

Si vous sélectionnez "Oui", la fenêtre AUTOMATIC PROGRAMMING SYSTEM (système automatique de programmation) (A.P.S.) de la transmission terrestre analogique apparaît.



Pour annuler l'APS avant qu'il ne commence, appuyez sur le bouton BLEU.

Avant tout vous devez sélectionner "**Langue**" (langue) pour choisir la langue des menus de la TV. Dès que vous avez choisi la langue, les rubriques des menus apparaîtront dans la langue sélectionnée. En appuyant sur le bouton "▲" ou "▼", sélectionnez "**Pays**" (pays). Ceci affectera le processus de triage en APS. Appuyez sur le bouton ROUGE pour commencer l'A.P.S.

Quand l'APS est terminé, la liste de programmes est visualisée sur l'écran. Dans la Liste de Programmes, vous pourrez voir les numéros des programmes et les noms attribués aux programmes.

Si vous appuyez sur le bouton BLEU, quand l'APS est en marche, l'APS sera arrêté.

Vi vous n'êtes pas d'accord avec l'emplacement et / ou les noms des programmes, vous pourrez les changer dans le menu Program (programme). Pour plus d'informations, consultez la section menu PROGRAMME [page 77](#).

Si vous n'avez pas un VCR compatible avec T-V LINK, appuyez sur le bouton MENU pour quitter le menu.

Si vous avez un VCR compatible avec T-V LINK branché au terminal EXT-2, appuyez sur le bouton **i** pour visualiser le menu T-V LINK. Suivez la procédure "Télécharger des données sur le VCR" dans la section T-V LINK.

T-V LINK

Si vous avez un VCR compatible avec T-V LINK branché au terminal EXT-2 sur la TV, vous pouvez configurer le VCR plus facilement et voir des films. T-V LINK a les caractéristiques suivantes:

Pour utiliser les fonctions T-V LINK

Un "VCR compatible avec T-V LINK" signifie un magnétoscope JVC avec le logo T-V LINK, ou avec un des logos suivants. Pour plus d'informations, consultez le manuel d'instruction du VCR.

"**Q-LINK**" (Marque commerciale de Panasonic Corporation)

"**Data Logic**" (Marque commerciale de Metz Corporation)

"**Easy Link**" (Marque commerciale de Philips Corporation)

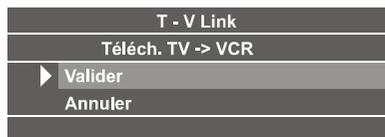
"**Megalogic**" (Marque commerciale de Grundig Corporation)

"**SMARTLINK**" (Marque commerciale de Sony Corporation)

Télécharger des données sur le VCR :

Le VCR téléchargera automatiquement les données enregistrées sur les canaux TV à partir de la TV. Ceci signifie que vous n'avez pas besoin de configurer les canaux des programmes sur votre VCR manuellement.

Le menu "T-V LINK" apparaît quand vous appuyez sur le bouton **i** quand le menu **Programme** est visualisé.



Si vous n'avez pas un VCR compatible avec T-V LINK, sélectionnez **Annuler** et appuyez sur "►" ou sur le bouton "OK" pour quitter le menu.

Appuyez sur le bouton "►" ou "OK" pour commencer l'A.P.S. "Transférer" est visualisé dans le menu.



Si "Fonction Indisponible" est visualisé, le téléchargement n'a pas été effectué correctement. Avant de procéder de nouveau au téléchargement, vérifiez si:

- Le VCR est allumé.
- Le VCR est compatible avec T-V LINK.
- Le VCR est branché à EXT-2.
- Le câble scart est correctement branché.

Enregistrement Direct:

Vous pouvez enregistrer facilement les images de la TV sur le VCR. Pour plus d'informations, lisez le manuel de votre VCR. Utilisez les boutons du VCR parce que vous ne pouvez pas effectuer un enregistrement direct avec les boutons de la TV.

Quand le VCR n'est pas prêt (par exemple quand il n'y a aucune cassette insérée), "NO RECORDING" (aucun enregistrement) est visualisé.

Quand vous appuyez sur les boutons suivants

( / I,  TV / DTV, ZOOM, , , AV, MENU,  (SOUS-TITRE), , GUIDE, RE-TOUR,  /  boutons numériques)

Appuyez sur le bouton OK pour arrêter l'enregistrement ou sur le bouton BLEU pour continuer l'enregistrement.

N'éteignez pas la TV dans les cas suivants :

- Quand vous enregistrez des images à partir d'un dispositif externe branché à la TV (par exemple un caméscope).
- Quand vous enregistrez un canal TV décodé par le décodeur.
- Quand vous enregistrez un canal TV en utilisant la sortie TV parce que le tuner du VCR ne reçoit pas le canal de façon correct.
- Quand vous enregistrez une transmission terrestre numérique (DVB-T).

Branchement automatique de la TV/ visualisation de l'image VCR :

Quand le VCR commence la lecture, la TV se met en marche automatiquement et les images apparaissent sur l'écran à partir du EXT-2.

Cette fonction ne se produit pas si la TV est éteinte à partir de son interrupteur d'alimentation. L'alimentation de la TV doit être activée (Mode stand-by).

Opérations de base

Vous pouvez mettre en marche la TV en utilisant la télécommande ou les boutons sur la partie avant de la télé.

Utiliser les boutons de la TV

Réglage du Volume

- Appuyez sur le bouton " -" pour réduire le volume ou sur le bouton " +" pour augmenter le volume, ainsi une échelle du niveau de volume (glissement) apparaît en bas de l'écran.

Sélectionner un Programme

- Appuyez sur le bouton " ^" pour sélectionner le prochain programme ou appuyez sur le bouton " v" pour sélectionner le programme précédent.

Changer le mode d'entrée

- Si vous appuyez sur le bouton TV/AV/OK le dispositif changera le mode d'entrée.

Entrer dans le Menu Principal

- Appuyez sur le bouton "MENU" pour entrer dans le menu Principal. Dans le menu Principal, sélectionnez le sous-menu en utilisant le bouton " v" ou " ^" et entrez dans le sous-menu en utilisant le bouton " -" / " +" ou TV/AV/OK ou MENU. Les fonctions du système de menu sont décrites dans la section Système de Menu.

Utiliser la télécommande

La télécommande de votre TV a été conçue pour contrôler toutes les fonctions de votre TV. Les fonctions seront décrites selon le système de menu de votre TV.

Les fonctions du système de menu sont décrites dans les sections suivantes.

Réglage du Volume

Appuyez sur bouton " +" pour augmenter le volume. Appuyez sur le bouton " -" pour réduire le volume. Une échelle de volume (glissement) sera visualisée en bas de l'écran.



Sélectionner un programme (Programme précédent ou suivant)

- Appuyez sur le bouton “P∨” pour sélectionner le programme précédent.
- Appuyez sur le bouton “P^” pour sélectionner le prochain programme.

Sélectionner un programme (accès direct) :

Appuyez sur les boutons numériques de la télécommande pour sélectionner des programmes entre 0 et 9. La TV passera au programme sélectionné après un court instant. Pour sélectionner des programmes entre 10 – 99, appuyez sur les boutons numériques consécutivement pour sélectionner le programme désiré (c-à-d. pour le programme 27, appuyez d’abord sur 2 et ensuite sur 7). Quand le deuxième numéro est pressé tardivement, le programme correspondant au premier numéro est sélectionné. Le temps limite est de 3 secondes.

Exemple : PR6 → pressez 6, PR12 → pressez 1 et 2.

Appuyez directement sur le numéro du programme pour sélectionner de nouveau les programmes qui ont un seul numéro.

Remarque : Les numéros de la liste des canaux sont attribués par les stations de transmissions. Parce que tous les canaux ne sont pas transmis clairement et par conséquent ne sont pas enregistrés par le récepteur, les numéros de la liste des canaux ne fonctionneront pas continuellement. Le quinzième canal de la liste, par exemple, peut ne pas être le canal 15 mais le canal 17.

Remarque : Si vous saisissez un numéro qui ne correspond pas à un canal enregistré, le numéro valide du canal suivant est sélectionné. Si vous introduisez un numéro supérieur au plus grand numéro de canal de la liste, le IDTV sélectionnera le dernier canal de la liste.

Utilisation quand vous regardez la IDTV

En appuyant sur le bouton TV/DTV quand vous regardez un programme TV, la TV passera d’un programme TV terrestre numérique à une réception TV analogique normale.

Ce bouton est aussi utilisé pour passer au dernier mode visualisé (TV ou DIGITAL TV) à partir du mode EXT. Par exemple, si un lecteur de DVD est branché au moyen d’un câble

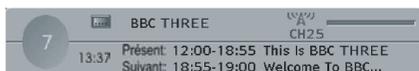
SCART et si celui-ci est allumé, la IDTV passera automatiquement au modo EXT. La IDTV passera au dernier mode visualisé (TV ou DIGITAL TV) si le lecteur de DVD est éteint ou si le bouton “TV/DTV” est pressé.

FONCTIONNEMENT

Quand vous utilisez la IDTV, vous devez savoir comment utiliser les boutons dans les différentes situations. Plusieurs écrans de menu affichés par la IDTV ont des rappels qui indiquent la fonction des boutons, au bas de l’écran. De plus, plusieurs écrans ont une section d’aide disponible qui s’affiche en bas de l’écran à droite quand le bouton **i** est pressé.

BANNIÈRE D’INFORMATION

À chaque fois que vous changez de canal avec les boutons P∨ / P^ ou les boutons numériques, une bannière d’information apparaît en bas de l’écran. Elle restera environ trois secondes sur l’écran. La bannière d’information peut aussi être visualisée à tout moment quand vous regardez la TV, en appuyant sur le bouton **i** de la télécommande. En appuyant de nouveau sur le bouton **i**, la bannière disparaît.



Remarque : Certains canaux n’ont pas de données d’informations. Si le nom et les heures des programmes ne sont pas disponibles alors “No Information” (Aucune Information) apparaît dans la bannière d’information.

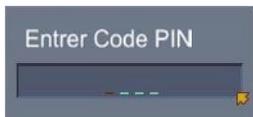
La bannière d’information indique un certain nombre de faits sur le canal sélectionné et le programme diffusé. Le nom du canal est visualisé, ainsi que son numéro dans la liste des canaux et une indication sur la force de canal reçu.

Le nom et l’heure de début et de fin du programme visualisé dans le canal sélectionné sont indiqués, bien comme l’heure actuelle.

Les icônes sont aussi affichés dans la bannière d’information et si le canal est un canal favori.

Icône du canal favori 

Si le canal sélectionné est bloqué, vous devez saisir le code de 4 chiffres correct pour voir le canal.



GUIDE ÉLECTRONIQUE DE PROGRAMME (EPG)

Une autre façon de sélectionner un canal est au moyen du guide électronique de programme, ou EPG. Comme dans la liste des canaux, l'écran EPG affiche une liste des canaux enregistrés avec l'information sur les programmes diffusés.

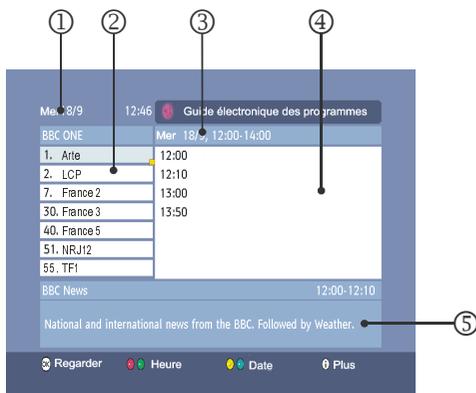
Utiliser le Guide électronique de Programme

EPG peut afficher le guide de programme de 7 jours, mais dans certaines régions, seuls les guides du programme actuel et suivant sont visualisés.

En utilisant l'EPG, vous pouvez sélectionner le canal et ajuster le rappel pour le programme que vous ne voulez pas manquer.

Pour voir l'écran EPG, appuyez sur le bouton GUIDE quand vous regardez une transmission terrestre numérique.

Vous pouvez quitter l'écran EPG en appuyant de nouveau sur le bouton GUIDE ou sur le bouton MENU.



① Date et heure actuelles

② Liste des canaux

③ Date et heure sélectionnées

④ Nom du programme et heure de transmission

⑤ Brève description du programme

- Le nom du programme, l'heure de transmission et une brève description du programme apparaissent quand le programme est choisi dans la liste des canaux.

Choisir un canal

1. Appuyez sur le bouton “▲” ou “▼” pour choisir le canal.

2. Appuyez sur le bouton OK

Le canal sélectionné est visualisé.

Rappel de programme

Vous pouvez facilement régler le rappel afin de ne pas perdre le programme que vous voulez voir.

1. Appuyez sur le bouton “▲” ou “▼” pour choisir le canal.

2. Appuyez sur les boutons Rouge et Vert pour changer l'heure et sur les boutons Jaune et Bleu pour changer la date.

3. Appuyez sur les boutons “◀” ou “▶” et sur les boutons “▲” ou “▼” pour choisir le programme que vous voulez voir.

4. Appuyez sur le bouton OK

L'icône de rappel sera visualisé à droite du nom du programme choisi et le réglage est terminé.

Quand la TV va être visualisée, celle-ci passe automatiquement au canal qui a un rappel de programme quand l'heure de début du programme programmé est atteinte.

- Cette fonction ne se produit pas si la TV est éteinte.

Pour annuler le réglage du rappel

Affichez l'écran EPG, choisissez le programme qui a l'icône de rappel, et appuyez sur le bouton OK.

Remarque :

- Les rappels sont ignorés s'il y a une minuterie active à ce moment là.
- Vous ne pouvez pas définir un rappel pour un programme qui a déjà commencé.

- “Aucune Information” est visualisé quand le programme ou le canal n’ont aucune information. Vous ne pouvez pas définir de rappel pour ces programmes.

Voir LES SOUS-TITRES

Avec la diffusion terrestre numérique (DVB-T), certains programmes ont des diffusions avec des sous-titres. Les sous-titres peuvent être visualisés quand vous regardez ces programmes.

- Appuyez sur le  bouton SOUS-TITRE quand vous regardez une diffusion terrestre numérique (DVB-T).

“Subtitle ON” (sous-titre activé) apparaît en haut à gauche de l’écran et, si le programme a des sous-titres, ceux-ci seront visualisés.

- Quand le  bouton (SOUS-TITRE) est pressé de nouveau, “Subtitle OFF” (sous-titre désactivé) apparaît et les sous-titres disparaissent.



TÉLÉTEXTE NUMÉRIQUE

Avec la diffusion terrestre numérique (DVB-T), en plus des images et du son, vous pouvez aussi voir un télétexte numérique.

Le télétexte numérique est parfois diffusé en même temps que la diffusion normale.

1. Appuyez sur le bouton

L’information du télétexte numérique apparaît.

2. Utilisez-le avec les boutons colorés, les boutons et le bouton OK.

La méthode de fonctionnement peut différer selon les contenus du télétexte numérique.

Suivez les instructions affichées sur l’écran du télétexte numérique.

- Quand “Press SELECT” (appuyez sur sélectionner) ou un message similaire apparaît, appuyez sur le bouton OK.
- Quand le bouton  (Texte) est pressé, la TV reprend la diffusion.

- Avec la diffusion terrestre numérique (DVB-T), en plus de la diffusion du télétexte numérique en même temps que la diffusion normale, il y a des canaux qui n’ont que la diffusion télétexte numérique.

- Le ratio d’aspect quand vous regardez un canal qui a uniquement une diffusion télétexte numérique est le même que le ratio d’aspect de l’image visualisée auparavant.

- Quand vous appuyez sur le bouton  (Texte) quand les sous-titres sont activés, les sous-titres seront désactivés.

- Quand vous appuyez de nouveau sur le bouton  (Texte), l’écran du télétexte numérique apparaît.

Menus DTV

Le menu DTV peut être visualisé quand vous regardez une diffusion terrestre numérique. Pour voir le menu DTV, suivez les instructions suivantes :

1. Appuyez sur le bouton MENU.

Le menu apparaît.



2. Choisissez DIGITAL et appuyez sur le bouton OK.

Le menu DTV apparaît.



Minuteries (Enregistrement DTV avec minuterie)

En réglant la minuterie, vous pouvez enregistrer un programme d'une diffusion terrestre numérique (DVB-T) avec un VCR branché à EXT-2 quand vous êtes absent.

- Avant d'utiliser l'enregistrement DTV avec minuterie, le VCR et la TV doivent être correctement branchés. Pour plus d'informations voir T-V LINK [page 59](#).
- Si vous avez un VCR compatible avec T-V LINK branché au terminal Ext-2, vous avez juste besoin de définir les réglages de la minuterie TV et le programme qui va être enregistré.
- En utilisant "Direct Rec" (enregistrement direct) de la fonction T-V LINK, les ordres de l'enregistrement direct sont envoyés de la TV au VCR pour commencer et terminer l'enregistrement automatiquement. Il n'est pas nécessaire de régler la minuterie sur le VCR.
- Quand votre VCR n'est pas compatible avec T-V LINK, vous devez définir les réglages de la minuterie du VCR de façon à coïncider avec les réglages de la minuterie de la TV.
- L'enregistrement peut ne pas commencer et terminer aux heures exactes dans le cas de certains programmes. Nous vous recommandons de laisser une marge quand vous définissez les heures d'enregistrement.
- Si les jours et les heures sont différentes, vous pouvez définir jusqu'à dix réglages de la minuterie.
- Quand les sous-titres sont ACTIVÉS, les sous-titres visualisés avec la diffusion seront enregistrés. Quand vous ne voulez pas enregistrer les sous-titres, vous devez au préalable DÉACTIVER les sous-titres (Voir "Voir les sous-titres" [Page 63](#)).
- Pendant l'enregistrement DTV avec minuterie, vous ne pouvez pas voir le menu DTV.

1. Choisissez Timers (minuteries) et appuyez sur le bouton OK.

Le menu TIMER apparaît.



- Quand le bouton RETOUR est pressé, la TV reprend la diffusion précédente.

2. Appuyez sur le bouton "▲" / "▼" pour choisir le numéro de la minuterie et appuyez sur le bouton OK.

La fenêtre de réglage de la minuterie apparaît.



3. Utilisez les boutons "▲" / "▼", les boutons numériques et le bouton ok pour régler la minuterie.

- Quand vous saisissez les heures de début et de fin, saisissez 1200 pour 12:00PM, 1500 pour 3:00 PM et 0000 pour 12:00 AM.

Nom :

Utilisez les boutons "◀" / "▶" pour choisir le canal pour lequel la minuterie va être réglée.

Appuyez sur le bouton "▼"

Début :

Saisissez l'heure de début en utilisant les boutons numériques.

- Quand les boutons “◀” / “▶” sont pressés, la position d’entrée bouge.

Appuyez sur le bouton “▼”

Fin :

Saisissez l’heure de fin en utilisant les boutons numériques.

- Quand les boutons “◀” / “▶” sont pressés, la position d’entrée bouge.

Appuyez sur le bouton “▼”

Date :

Saisissez la date à laquelle la minuterie doit se mettre en marche avec les boutons numériques.

- Quand les boutons “◀” / “▶” sont pressés, la position d’entrée bouge.

Appuyez sur le bouton “▼”

Mode :

Utilisez les boutons “◀” / “▶” pour choisir le mode de la minuterie (une fois/Quotidien/Hebdomadaire), et appuyez sur le bouton OK.

4. Préparer le VCR pour l’enregistrement

Enregistrement sur un VCR compatible avec T-V LINK :

1. Introduisez la cassette dans le VCR et réglez le mode d’enregistrement.
2. Vérifiez si le VCR est prêt à recevoir des ordres d’enregistrement direct à partir de la TV..
3. Vérifiez si les réglages de la minuterie du VCR ne coïncident pas avec ceux de la minuterie de la TV.

- Pour plus d’informations, consultez le manuel d’instruction du VCR.

Enregistrement sur un VCR incompatible avec T-V LINK :

1. Introduisez la cassette dans le VCR et réglez le mode d’enregistrement.
2. Réglez la minuterie du VCR .
3. Vérifiez si les heures de début et fin coïncident avec la minuterie de la TV.
4. Réglez le VCR pour qu’il enregistre le signal à partir de l’entrée externe à laquelle la

TV est branchée.

- Pour plus d’informations, consultez le manuel d’instruction du VCR.

Quand vous avez terminé l’étape 4, la minuterie est réglée.

Quand vous ne regardez pas la TV, vérifiez si la TV est en stand-by.

ATTENTION :

Ne débranchez pas l’alimentation principale. La fonction de la minuterie ne fonctionnera pas avec l’alimentation principale débranchée.

Le led d’alimentation de la TV commence à clignoter avant l’heure de début de la minuterie. Quand vous êtes en train de regarder la TV à ce moment là, un message apparaît sur l’écran pour vous informer que la minuterie va commencer.

- Quand vous effectuez un enregistrement avec un dispositif compatible avec T-V LINK, testez ce type d’enregistrement avant d’enregistrer un programme. Il y a des dispositifs d’enregistrement compatible avec T-V LINK qui ne reçoivent pas les ordres d’enregistrement direct à partir de la TV d’une façon correcte.

Si le dispositif d’enregistrement ne se met pas en marche quand l’heure de début est atteinte, ceci signifie que le VCR ne reçoit pas l’ordre d’enregistrement direct à partir de la TV. Dans ce cas, suivez les instructions de la section “Enregistrement sur un VCR incompatible avec T-V LINK” .

Quand la minuterie est en marche :

- Vous pouvez allumer ou éteindre la TV (stand-by).

ATTENTION: Ne débranchez pas l’alimentation principale.

- Vous pouvez regarder des canaux de diffusion terrestre analogique ou les images au moyen du terminal Ext.
- Toutes les informations des programmes qui apparaissent sur l’écran, comme lorsque que vous effectuez des changements sur l’image du canal de la diffusion terrestre numérique (DVB-T), celles-ci seront super-

posées sur l'image dans l'enregistrement du VCR.

- Quand vous appuyez sur les boutons suivants (i, AV, MENU, [RETOUR] (SOUS-TITRE), GUIDE, [RETOUR], RETOUR, P V / P ^, boutons numériques) pendant l'enregistrement, un message vous demandant si vous voulez continuer l'enregistrement ou non apparaît. Appuyez sur le bouton OK pour arrêter l'enregistrement ou sur le bouton BLEU pour continuer l'enregistrement.

Annuler le réglage de la minuterie

Faites apparaître le MENU TIMER et appuyez sur les boutons "▲" / "▼" pour choisir quel est le réglage que vous allez annuler. Appuyez sur les boutons "◀" / "▶" et "Inactive" (inactif) apparaît dans la colonne Mode.

Réactiver le réglage de la minuterie annulé

Faites apparaître le MENU TIMER et appuyez sur les boutons "▲" / "▼" pour choisir quel est le réglage que vous allez réactiver. Appuyez sur les boutons "◀" / "▶" et "Active" (actif) apparaît dans la colonne Mode.

Configuration

Définissez les réglages de base quand vous regardez une diffusion terrestre numérique (DVB-T).

Choisissez configuration et appuyez sur le bouton OK.

CONFIGURATION apparaît.



- Quand le bouton RETOUR est pressé, la TV reprend la diffusion précédente. Quand vous pressez le bouton MENU, le menu disparaît.
- Quand le i bouton (information) est pressé,

l'écran d'aide apparaît. Quand le même bouton est de nouveau pressé, la TV reprend l'écran précédent.

MENU

Quand vous entrez dans le menu Configuration, MENU est contrasté. Utilisez les boutons gauche et droit pour changer entre la langue de MENU anglais et français afin de déterminer la langue de menu sur l'écran.

Langue audio

Avec la diffusion terrestre numérique (DVB-T), un certain nombre de langues peuvent être diffusées en même temps. Choisissez la langue que vous voulez écouter quand vous regardez ces diffusions.

1. Appuyez sur les boutons "▲" / "▼" et choisissez Audio Language (langue audio).
2. Appuyez sur les boutons "◀" / "▶" et choisissez la langue.

La langue change à chaque fois que vous appuyez sur le bouton.

- Si une langue sélectionnée n'est pas diffusée, la langue par défaut sera diffusée.
- Vous pouvez changer la langue audio en appuyant directement sur le bouton I-II.

Dolby Digital

En appuyant sur le bouton "◀" / "▶" sélectionnez Dolby Digital. Dolby Digital peut être ajusté sur Marche ou Arrêt.

Appuyez ensuite sur le bouton "◀" / "▶", le message suivant apparaît sur l'écran.

Le son Dolby Digital peut uniquement être écouté avec un système home cinema

Sous-titre

Avec la diffusion terrestre numérique (DVB-T), un certain nombre de sous-titres peuvent être diffusés en même temps. Choisissez le sous-titre que vous voulez voir quand vous regardez ces diffusions.

1. Appuyez sur les boutons "▲" / "▼" et choisissez Sous-titre.
2. Appuyez sur les boutons "◀" / "▶" et choi-

sissez une langue du sous-titre qui apparaît quand le  bouton (SOUS-TITRE) est pressé.

Mode favoris

Activer/désactiver le réglage de l'édition de la liste des PR favoris.

1. Appuyez sur les boutons “▲” / “▼” et choisissez Favourite Mode (mode favoris).
2. Appuyez sur les boutons “◀” / “▶” et choisissez MARCHE (activer) ou ARRÊT (désactiver).

On :

L'édition de la liste des PR favoris est activée.

Quand le bouton **P**∨ / **P**∧ est pressé, seuls les canaux choisis dans l'édition de la liste des PR favoris (ceux qui ont un icône) peuvent être choisis.

- Pour savoir comment définir les canaux favoris, consultez la section “**Définir les canaux favoris**” [page 69](#).

Off:

L'édition de la liste des PR favoris est désactivée.

Quand le bouton “▲” / “▼” est pressé, tous les canaux mémorisés dans l'édition de la liste PR peuvent être choisis.

Contrôle parental

Certaines chaînes diffusent des émissions que vous voulez rendre inaccessibles aux plus jeunes membres de la famille. Une chaîne peut être “verrouillée” de manière à ce qu'elle ne puisse pas être regardée sans d'abord saisir un code d'accès de quatre chiffres. Ainsi, vous pouvez verrouiller les chaînes qui ne sont pas adaptées aux plus jeunes spectateurs.

Cette fonction permet d'activer ou de désactiver le système de protection de menu et vous permet de changer de code d'accès. Fonction de verrouillage de chaîne et de menu.

Utilisez les touches  et  pour sélectionner Parental Settings (Contrôle parental). Appuyez sur “OK” pour entrer dans le menu de con-

trôle parental. Un message demandant le code de verrouillage s'affiche.



Il n'existe initialement qu'un seul code, réglé sur «0000». Saisissez le code de verrouillage. Si vous saisissez un mauvais code, le message suivant apparaît à l'écran.



S'il est correct, c'est le menu de contrôle parental qui s'affiche, avec les options suivantes :



Utilisez les touches  et  pour sélectionner la rubrique de menu que vous souhaitez régler.

Verrouillage de maturité:

Utilisez les boutons or  pour régler le verrouillage de maturité sur “Off, Age 10, Age 12, Age 16 or Age 18”.

Verrouillage de menu :

Vous pouvez régler/réinitialiser le verrouillage du menu principal ou du menu d'installation pour en restreindre l'accessibilité. Si le verrouillage de menu est désactivé, l'accès au système de menus se fait librement.

Désactiver : Aucun menu n'est verrouillé.

Menu principal: Le menu principal n'est accessible qu'en saisissant le bon code d'accès.

Installation : Le menu d'installation est verrouillé afin que l'utilisateur ne puisse pas ajouter de chaînes.

Les changements seront appliqués lorsque vous aurez quitté le menu de configuration.

Saisir le code PIN :

Dans ce menu, vous pouvez aussi changer le code pin et régler le mode de contrôle parental.

Choisissez Enter PIN code (Saisir le code PIN) et changez le code PIN "Lock" (verrou) du menu Edit PR List. Le code PIN définit à l'usine (lorsque que vous acheté la télévision) est 0000.

1. Utilisez les boutons "▲" / "▼" pour choisir Enter PIN code (saisir le code PIN) et appuyez sur le bouton OK.

2. Saisissez le code PIN actuel.

Quand vous effectuez ce réglage pour la première fois, l'entrée est 0000.

Quand un code PIN a déjà été défini, saisissez le code PIN correct.

La fenêtre de régalge du code PIN apparaît.

3. Utilisez les boutons numériques pour saisir un nouveau code PIN (mot de passe).

4. Saisissez le nouveau code PIN (mot de passe) de nouveau dans la boîte de confirmation.

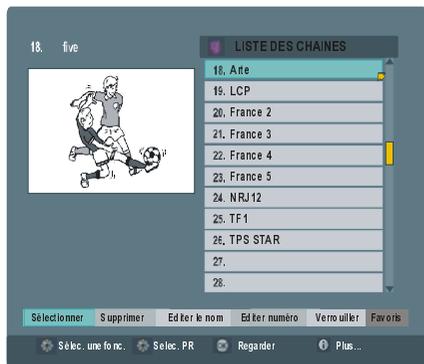
"Pin code is changed" (code PIN altéré) apparaît.

Votre nouveau code PIN est défini. Maintenant vous devrez utiliser le code PIN (mot de passe) choisi. Pour verrouiller ou déverrouiller le verrou de l'édition de la liste PR.

Éditer la liste PR

Choisissez Edit PR List et appuyez sur le bouton OK.

EDIT PR LIST apparaît.



Le menu EDIT PR LIST peut être utilisé pour :

- éliminer les canaux mémorisés
- éditer les noms des canaux.
- verrouiller des canaux pour que les enfants ne puissent pas les regarder.
- définir les Favoris pour effectuer un choix plus facile des canaux que vous regardez souvent.
- Parfois vous pouvez constater une goutte sur l'image quand vous regardez un programme dans un quart d'écran. Ce n'est pas un défaut.
- Quand le bouton RETOUR est pressé, la TV reprend la diffusion précédente. Quand vous pressez le bouton TV/DTV ou MENU, le menu disparaît.
- Quand le bouton **i** (information) est pressé, l'écran d'aide apparaît. Quand le même bouton est de nouveau pressé, la TV reprend l'écran précédent.

Ici, vous pouvez pré-visionner un canal gardé par le récepteur avant de le visionner sur l'écran entier. La liste complète des canaux est affichée sur des pages de 64 canaux chacune, avec les respectifs numéros et icônes attribués à un canal favori si tel est le cas .

Choisir un canal

Le canal choisi apparaît dans un quart d'écran.

1. Appuyez sur les boutons "◀" / "▶" et choisissez Select (sélectionner) sur la barre au bas de l'écran.

2. Appuyez sur les boutons "▲" / "▼" et choisissez le canal et appuyez sur le bouton OK.

L'image du canal choisi apparaît dans un quart d'écran.

Éliminer un canal

1. Appuyez sur les boutons "◀" / "▶" et choisissez Delete (éliminer) sur la barre au bas de l'écran.

2. Appuyez sur les boutons "▲" / "▼" et choisissez le canal à éliminer et appuyez sur le bouton OK.

La fenêtre de confirmation de l'élimination du canal apparaît.

3. Choisissez **Oui** et appuyez sur le bouton **OK**.

Le canal choisi est éliminé.

- Si vous ne voulez pas éliminer le canal choisi, choisissez **Non** et appuyez sur le bouton **OK**.
- Exécutez **“Installer”** (voir [page 69](#)) pour mémoriser de nouveau un canal que vous avez éliminé.

Éditer le nom d'un canal

1. Appuyez sur les boutons “◀” / “▶” et choisissez **Éditer Nom** sur la barre au bas de l'écran.

2. Appuyez sur les boutons “▲” / “▼” et choisissez le canal à éditer et appuyez sur le bouton **OK**.

La fenêtre **Éditer** apparaît.

3. Appuyez sur les boutons “▲” / “▼” et choisissez le caractère, appuyez sur les boutons “◀” / “▶” pour bouger le curseur et éditer le nom et appuyez sur le bouton **OK**.

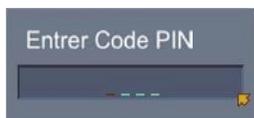
La canal éditer apparaît dans l'édition de la liste PR.

Verrouiller un canal

Quand vous ne voulez pas que vos enfants regardent un canal, vous pouvez le verrouiller.

1. Appuyez sur les boutons “◀” / “▶” et choisissez **Lock** (verrou) sur la barre au bas de l'écran.
2. Appuyez sur les boutons “▲” / “▼” et choisissez le canal à verrouiller et appuyez sur le bouton **OK**.

La fenêtre d'entrée pour saisir le code PIN apparaît.



3. Utilisez les boutons numériques pour saisir le code PIN correct.

Si vous n'avez pas changé le code PIN dans la rubrique **“Entrer Code PIN”** du menu **Configuration** (voir [page 66](#)), saisissez le code PIN que vous avez choisi.

L'icône de verrou apparaît à côté du nom du

canal dans l'édition de la liste PR.

Quand un canal verrouillé est choisi, la fenêtre d'entrée pour saisir le code PIN apparaît. Si le code PIN correct est saisi, l'image apparaît.

- Quand vous avez oublié le code PIN du verrou, vous pouvez déverrouiller les canaux verrouillés en exécutant **Recherche automatique** (voir **INSTALLATION**).

Définir les canaux favoris

Si vous avez défini les canaux que vous regardez souvent comme canaux favoris, vous pouvez faire votre choix à partir de ces canaux en appuyant sur **P** ∨ / **P** ∧ .

- Après avoir défini les canaux favoris, vérifiez si la rubrique **“Favourite Mode”** (mode favoris) dans **“Configuration”** (voir [page 66](#)) est sur **MARCHE** (activer).

1. Appuyez sur les boutons “◀” / “▶” et choisissez **Favorites** (favoris) sur la barre au bas de l'écran.

2. Appuyez sur les boutons “▲” / “▼” et choisissez le canal à mémoriser comme un canal favori et appuyez sur le bouton **OK**.

L'icône favoris (😊) apparaîtra à droite du canal choisi.

Quand vous quittez l'écran Liste des Canaux, en appuyant sur **MENU**, le canal visualisé sur le quart d'écran est sélectionné pour une visualisation normale sur tout l'écran.

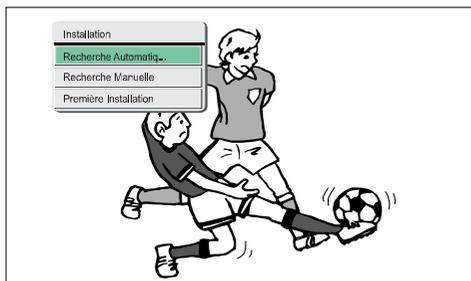
Installation

Bien que la TV ne perd pas ses réglages ni les canaux mémorisés quand elle est débranchée, vous pouvez vouloir installer de nouveau la TV parce que vous avez changé de lieu de résidence et il y a des fréquences de diffusion différentes. Vous désirez ainsi réinstaller les canaux éliminés antérieurement de la liste des canaux, ou vous voulez voir de nouveaux canaux.

Faites apparaître le menu DTV et à l'aide des boutons “▲” ou “▼”, contrastez la ligne **Installation** et appuyez sur **OK** pour visualiser le menu **Installation**.

Le menu Installation apparaît.

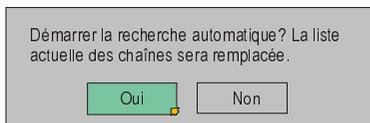
Vous pouvez aussi sélectionner Factory Settings (réglages d'usine), en réglant le récepteur sur les réglages d'usine ou en cherchant les canaux.



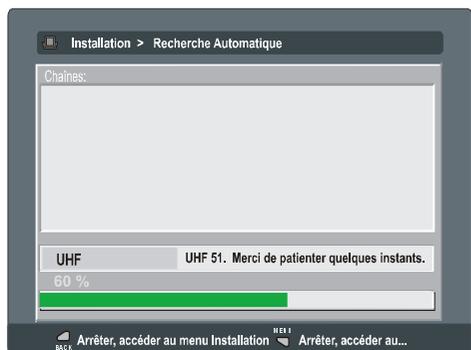
Recherche automatique:

Le récepteur peut effectuer une recherche automatique des canaux (en cherchant les fréquences de diffusion des canaux).

Pour effectuer une recherche Automatique, sélectionnez **Recherche Automatique** avec les boutons "▲" ou "▼" et appuyez sur OK. Un message d'alerte apparaît.



Ceci débute le processus de syntonisation automatique et la recherche à travers toutes les fréquences de diffusion disponibles des canaux existants.

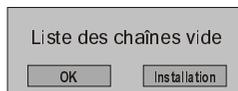


Les canaux antérieurs seront replacés dans la recherche automatique.

Si aucune transmission TV terrestre numérique n'est trouvée, la TV affichera un message :

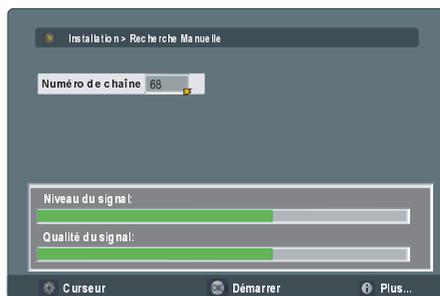


Quand vous pressez le bouton "OK", le message suivant apparaît au bas de l'écran à droite :



Recherche manuelle:

Ceci sert à rechercher des canaux digitaux sur une seule fréquence de diffusion. Le numéro du canal de fréquence (21-68) est saisi dans la boîte dans la partie supérieure gauche de l'écran et le niveau du signal reçu et la qualité du signal peuvent être observés dans le graphique des deux barres en bas. Quand OK est pressé, la TV recherche cette fréquence et affiche une liste des canaux trouvés.



Remarque

Le graphique des barres de la qualité du signal et du niveau du signal est un bon indicateur pour trouver les canaux. Si le graphique du niveau de signal indique une valeur élevée alors c'est un canal analogique qui occupe cette fréquence de diffusion. Si la barre de la qualité du signal est aussi élevée, alors il s'agit d'une fréquence numérique et des canaux numériques vont être probablement trouvés.

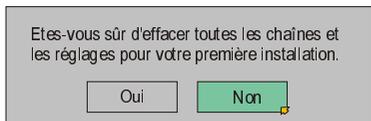
Les canaux en double dans la liste des canaux seront ignorés. Toutefois, la recherche

manuelle de canal trouvera tous les canaux de la fréquence de diffusion.

Quand la recherche est terminée, appuyez sur le bouton [MENU] pour revenir à la visualisation normale de la diffusion, pour voir les nouveaux canaux TV trouvés.

Réglages d'usine:

Pour régler la TV, contrastez la ligne Factory Settings dans le menu et appuyez sur **OK**. Un écran d'alerte apparaît en cas d'une mauvaise opération.



Contrastez le bouton YES (oui) en utilisant les boutons “◀” ou “▶” et appuyez sur **OK** pour effacer les canaux et les réglages. Un message apparaîtra sur l'écran.



- Appuyez sur le bouton **OK** pour commencer la recherche automatique.
- Quand la recherche automatique est terminée, le menu EDIT PR LIST (Éditer liste PR) apparaît.

Interface commune

Vous devez faire un abonnement dans une entreprise qui fournit les canaux câblés pour pouvoir regarder ces canaux dans la diffusion terrestre numérique.

Vous obtiendrez le Module de Condition d'Accès (CAM) et la carte de Visualisation lors de l'abonnement, installez cet équipement à la TV de la façon suivante.

1. Débranchez la TV et retirez la prise de courant.
 2. Insérez le CAM, et la carte dans la fente située dans le couvercle où sont situés les terminaux de la TV à gauche (quand vous regardez de face).
- Le CAM doit être correctement installé, il est impossible de l'introduire complètement. Le

CAM ou le terminal de la TV peuvent être endommagés si le CAM est inséré à force.

3. Branchez la TV à la prise de courant, allumez-la et attendez un moment jusqu'à ce que la carte soit activée.

- Certains CAM peuvent nécessiter du réglage suivant. Réglez le CAM en entrant dans le menu DTV, sélectionnez Common Interface (Interface commune) et appuyez sur **OK**. (Le menu de configuration du CAM n'apparaît que lorsque qu'il est demandé)
- Pour voir les informations du contrat de visualisation, appuyez sur **MENU**, sélectionnez DIGITAL et appuyez sur **OK**, sélectionnez alors Common Interface et appuyez sur **OK**.
- Quand aucun module n'est introduit, “**No CI Module**” (aucun module CI) apparaît.
- Consultez le manuel d'instructions du module pour plus d'informations sur les réglages.

Régler la TV

Système de Menu

La partie analogique de votre TV a été conçue avec un système de menu pour permettre une manipulation facile du système multifonctions. La TV est contrôlée par le choix des commandes qui sont affichées sur l'écran.

MENU PRINCIPAL

Appuyez sur le bouton “**MENU**”. Le menu principal sera affiché au milieu de l'écran.



Pour sélectionner un sous-menu, utilisez les boutons “▲” ou “▼” et appuyez sur le bouton “◀” ou “▶” ou directement sur le bouton “**OK**”.

Dans les modes EXT-1, EXT-2 et EXT-4, le menu principal apparaît de la même façon que dans le mode TV mais sans le sous-menu **Programme**.

Dans le mode EXT-3, le menu apparaît de la façon suivante :



Dans le mode DIGITAL TV, DIGITAL apparaîtra dans le menu principal. Install (installation) et Programme n'apparaîtront pas.

Le menu ne disparaîtra pas automatiquement quand vous le laissez sur l'écran.

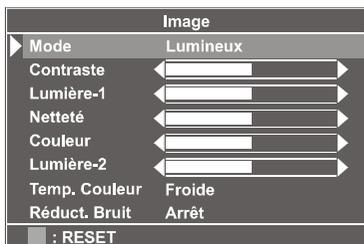
Appuyez de nouveau sur le bouton "MENU" pour retirer le menu.

Menu Image

Appuyez sur le bouton "MENU" pour entrer dans le menu principal. Dans le menu principal, sélectionnez "Image" en utilisant le bouton "▲" ou "▼", entrez ensuite dans le menu Picture en appuyant sur les boutons "◀" / "▶" ou OK.

Régler le Mode

- Quand vous entrez dans le menu image, **Mode** sera la première rubrique.
- En appuyant sur le bouton "◀" ou "▶", vous pouvez choisir une de ces options :
Doux, Standard et Lumineux.



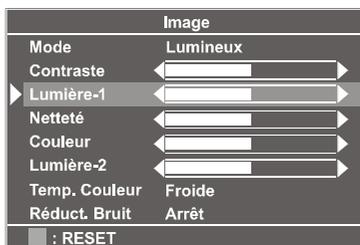
Régler le Contraste

- En utilisant les boutons "▲" ou "▼" sélectionnez **Contraste**.
- Appuyez sur le bouton "▶" pour augmenter le niveau de contraste.
- Appuyez sur le bouton "◀" pour réduire le niveau de contraste.



Régler la Luminière-1

- En utilisant les boutons "▲" ou "▼" sélectionnez **Luminière-1**.
- Appuyez sur le bouton "▶" pour augmenter la luminosité.
- Appuyez sur le bouton "◀" pour réduire la luminosité.



Régler la netteté

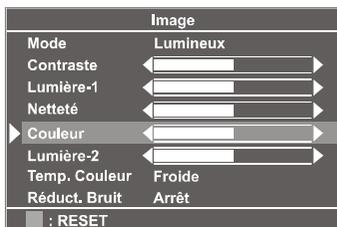
- En utilisant les boutons "▲" ou "▼" sélectionnez **Netteté** (Définition).
- Appuyez sur le bouton "▶" pour augmenter le niveau de définition.
- Appuyez sur le bouton "◀" pour réduire le niveau de définition.



Régler la Couleur

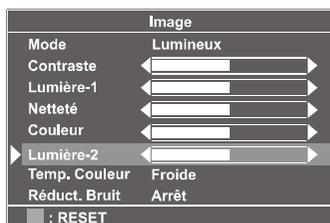
- En utilisant les boutons "▲" ou "▼" sélectionnez **Couleur**.

- Appuyez sur le bouton “▶” pour augmenter le niveau de couleur.
- Appuyez sur le bouton “◀” pour réduire le niveau de couleur.



Régler la Lumière-2

- En utilisant les boutons “▲” ou “▼” sélectionnez **Lumière-2**.
- Appuyez sur le bouton “▶” pour augmenter la lumière de fond.
- Appuyez sur le bouton “◀” pour réduire la lumière de fond.



Régler la température de Couleur

- En utilisant les boutons “▲” ou “▼” sélectionnez **Temp. Couleur** (Température de Couleur).
- Appuyez sur le bouton “◀” ou “▶” pour sélectionner “Chaud”, “Froide” ou “Normal”

Régler la Réduction du Bruit

- En utilisant les boutons “▲” ou “▼” sélectionnez **Réduct. Bruit** (Réduction du bruit).
- Appuyez sur le bouton “◀” ou “▶” pour sélectionner le niveau de réduction du bruit entre “Arrêt” ou “Minimum” ou “Medium” ou “Maximum”.

Note 1 :

Quand le signal est faible, les changements de la fonction de réduction du bruit ne fonctionnent pas quand il y a un menu sur l'écran. Quand le menu est retiré, vous pouvez

constater l'effet de cette fonction. Quand le signal est normal, les changements de la fonction de réduction du bruit fonctionnent.

Note 2 :

Dans les images en mouvement, quand la réduction du bruit est sur le niveau maximum, il peut y avoir une distorsion. Si la réduction du bruit est sur medium ou minimum, il y aura une amélioration de l'image.

Régler la Nuance

Lors du système de lecture NTSC, ceci apparaîtra seulement dans le mode AV quand la source vidéo NTSC est fournie. Sinon l'option **Nuance** n'apparaît pas dans le menu Picture dans le mode TV.

- En utilisant les boutons “▲” ou “▼” sélectionnez **Nuance**.
- Appuyez sur le bouton “▶” pour augmenter le niveau de nuance.
- Appuyez sur le bouton “◀” pour réduire le niveau de nuance.

La valeur centrale est indiquée avec une flèche.

Réinitialisation

Appuyez sur le bouton BLEU pour réajuster les modes d'image aux paramètres de l'usine.

Pour mémoriser les réglages

Dans le Menu Image, tous les réglages sont mémorisés automatiquement.

Menu Son

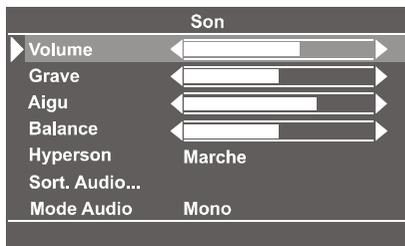
Quand vous entrer dans le menu principal, **Son** sera la deuxième rubrique. Dans le menu principal, sélectionnez **Son** en utilisant le bouton “▲” ou “▼”, entrez ensuite dans le menu Sound en appuyant sur les boutons “◀” / “▶” ou OK.

Régler le Volume

Quand vous entrer dans le menu sound, Volume sera la première option sélectionnée.

- Appuyez sur bouton “▶” pour augmenter le volume.
- Appuyez sur le bouton “◀” pour réduire le volume.

Vous pouvez changer les réglages de volume en utilisant directement le bouton “▲ +” (pour augmenter) ou “- ▼” (pour réduire).



Régler le Niveau des Graves

- En utilisant les boutons “▲” ou “▼” sélectionnez **Grave** (Niveau des Graves).
- Appuyez sur le bouton “▶” pour augmenter le niveau des graves.
- Appuyez sur le bouton “◀” pour réduire le niveau des graves.

Régler le Niveau Aigu

- En utilisant les boutons “▲” ou “▼” sélectionnez **Aigu**.
- Appuyez sur le bouton “▶” pour augmenter le niveau aigu.
- Appuyez sur le bouton “◀” pour réduire le niveau aigu.

Régler la Balance

Ceci permet de régler la distribution entre le haut-parleur gauche et le haut-parleur droit.

- En utilisant les boutons “▲” ou “▼” sélectionnez **Balance**.
- Appuyez sur le bouton “▶” pour changer la balance vers la droite.
- Appuyez sur le bouton “◀” pour changer la balance vers la gauche.

Hyper Son

- En utilisant les boutons “▲” ou “▼” sélectionnez **Hyper Son**.
- En appuyant sur le bouton “◀” ou “▶” vous activerez ou désactiverez cette fonction.

L'effet Pseudo/Spatial peut être activé ou désactivé au moyen de la rubrique Hyper Son

dans le menu Son ou au moyen de la télécommande. Dans la transmission Mono, les canaux de gauche et droite seront ajoutés au canal de gauche et l'effet stéréo factice sera introduit à la fin de l'utilisateur.

Dans la transmission stéréo, il y a une différence de phase entre les canaux de gauche et droite.

Pour changer les réglages de sortie audio

Sort. Audio (sortie audio) est un sous-menu du menu **Son**.

Utilisez ces réglages pour régler le volume d'un terminal de sortie audio situé sur le côté droit de la TV.

- En utilisant les boutons “▲” ou “▼” sélectionnez **Sort. Audio** (sortie audio).
- Appuyez sur le bouton “◀” ou “▶” ou directement sur le bouton “OK” quand vous êtes sur la ligne **Sort. Audio** pour entrer dans le menu **Sort. Audio**.



Volume de sortie audio

- Quand vous entrez dans le menu **Sortie Audio** (son de sortie audio), **Volume** est la seule option.
- Appuyez sur le bouton “▶” pour augmenter le volume.
- Appuyez sur le bouton “◀” pour réduire le volume.

Quand vous branchez le casque et quand vous changez le volume de sortie audio, le réglage de volume “◀” ou “▶” est changé en même temps.

Sélectionner le Mode Audio

- En utilisant les boutons “ ” ou “▼” sélectionnez **Mode Audio**.
- Appuyez sur le bouton “◀” ou “▶” pour changer le Mode Audio.

Vous pouvez sélectionner le mode **Mono**, **Stereo**, ou **Dual (I-II)**, si le canal sélectionné accepte ce mode.

Dans le cas d'une transmission bilingue (Son Dual), vous pourrez sélectionner la langue originale ou doublée en utilisant l'option mode. Ainsi, quand quelqu'un écoute la langue originale à partir des haut-parleurs, une autre personne peut écouter la langue de doublage à partir du casque.

Pour mémoriser les réglages

Dans le Menu Son, tous les réglages sont mémorisés automatiquement.

Menu Spécif.

Appuyez sur le bouton "MENU" pour entrer dans le menu Principal. Dans le menu principal, sélectionnez **Spécif.** (fonction) en utilisant le bouton "▲" ou "▼". Entrez ensuite dans le menu Spécif. en appuyant sur les boutons "◀" / "▶" ou OK.

Spécif.	
▶ Arrêt Progr.	Arrêt
Verrouillage	Arrêt
Langue	Français
Sortie EXT-2	TV
Fond Bleu	Arrêt

Arrêt Progr. (Minuterie Sommeil)

La minuterie sommeil est utilisée pour éteindre la TV après une période pré-définie et après avoir sélectionné cette rubrique. La minuterie sommeil peut être programmée entre **Arrêt** (désactivé) et 120 minutes avec des étapes de 10 minutes. (**Arrêt** (désactivé), 010, 020, 030, 040.., 120)

Si la minuterie sommeil est activée, à la fin du temps sélectionné, la TV passe automatiquement au mode stand-by.

Verrouillage

Vous pouvez utiliser cette caractéristique pour éviter que vos enfants allument/éteignent la TV ou changent de programmes ou changent les réglages etc. sans la télécommande.

- En utilisant les boutons "▲" ou "▼" sélectionnez **Verrouillage**.
- Appuyez sur le bouton "◀" / "▶" pour sélectionner l'activation ou la désactivation du verrouillage.

La fonction Verrouillage peut être réglée sur **Marche** ou **Arrêt** en appuyant sur le bouton "◀" ou "▶". Quand **Arrêt** est sélectionné, ceci n'interviendra pas dans le fonctionnement de votre TV. Quand **Marche** est sélectionné, la TV peut être contrôlée à l'aide de la télécommande uniquement. Dans ce cas les boutons du panneau de contrôle, sauf le bouton "⏻", situé sur le côté droit de la TV ne fonctionneront pas.

Sélectionner la Langue du Menu

- En utilisant les boutons "▲" ou "▼" sélectionnez **Langue**.
- Appuyez sur le bouton "◀" ou "▶" pour sélectionner la langue du menu.

Sortie EXT-2

À partir de la sortie EXT-2, vous pouvez choisir TV, EXT-1, EXT-4 ou DIGITAL. Ces modes peuvent être choisis en appuyant sur le bouton "◀" ou "▶" sur "**Sortie EXT-2**".

Spécif.	
Arrêt Progr.	Arrêt
Verrouillage	Arrêt
Langue	Français
▶ Sortie EXT-2	TV
Fond Bleu	Arrêt

Fond Bleu (quand il n'y a aucun signal)

La fonction **Fond Bleu** peut être réglée sur **Marche** ou **Arrêt** en appuyant sur le bouton "▲" ou "▼".

Pour mémoriser les réglages

Dans le Menu Caractéristiques, tous les réglages sont mémorisés automatiquement.

Menu Installer

Appuyez sur le bouton "MENU" pour entrer dans le menu Principal. Dans le menu principal, sélectionnez "**Installer**" (installation) en utilisant le bouton "▲" ou "▼". Entrez ensuite dans le menu Installer en appuyant sur les boutons "◀" / "▶" ou OK.

Installer	
▶ Programme	P 02
Bande	C
Canal	02
Syst. Couleur	Auto
Syst. Sonore	BG
Réglage Fin	◀-----+-----▶
Recherche	048.25
Décod.(EXT-2)	Arrêt
VCR	Arrêt
Mémorisation	

Dans le mode EXT, le menu Installer apparaît de la façon suivante :

Installer	
▶ Syst. Couleur	Auto
VCR	Arrêt

Vous pouvez changer le système de couleur et le VCR uniquement.

Sélectionner un programme

- En utilisant les boutons “▲” ou “▼” sélectionnez **Programme**.
- Pour sélectionner un numéro de programme, vous pouvez utiliser le bouton “◀” / “▶” ou les boutons numériques.

Sélectionner la Bande

Vous pouvez choisir la bande avec

- entre “C” ou “S” avec le bouton “◀” ou “▶”.

Sélectionner un Canal

Le **Canal** peut être changé à l’aide du bouton “◀” ou “▶” ou des boutons numériques.

Sélectionner le Système de Couleur

En utilisant le bouton “◀” ou “▶” sur **Syst. Couleur** (Système de Couleur), vous pouvez changer le système de couleur vers **PAL**, **SECAM** ou **Auto**.

Remarque : Dans le mode EXT, vous pouvez choisir NTSC 3.58 et NTSC 4.43.

Sélectionner le Système Sonore

En utilisant le bouton “◀” ou “▶” sur le **Système Sonore** (Système de Son), vous pouvez changer le standard vers **BG**, **DK,I**, **L/ Lp**.

Sélectionner le Réglage Fin

Vous pouvez utiliser le processus **Réglage Fin** pour un réglage correct (après le réglage normal), si vous n’êtes pas satisfait avec l’image de l’écran.

Utilisez le bouton “◀” or “▶” sur la rubrique **Réglage Fin**, jusqu’à ce que vous obteniez la meilleure image possible sur l’écran.

Sélectionner la Recherche

Pour commencer la **Recherche**, appuyez sur le bouton “▶” pour avancer la recherche ou le bouton “◀” pour reculer la recherche. Si vous avez trouvé un signal ou si vous avez atteint la fin de la bande après la recherche, appuyez sur le bouton “◀” ou “▶” pour continuer la recherche. Pour arrêter la recherche, appuyez sur les boutons “◀” ou “▶”.

Décodeur (EXT-2)

Vous pouvez utiliser ce mode pour brancher un décodeur à la TV.

- Appuyez sur les boutons “◀” / “▶” et choisissez **Marche** ou **Arrêt**.

Quand vous sélectionnez “**Marche**” dans **Décodeur (EXT-2)**, la sortie EXT-2 sera choisie comme mode TV uniquement et plusieurs canaux codés seront décodés au moyen du décodeur branché à TV par la sortie EXT-2.

Régler le Mode VCR (Magnétoscope)

- Cette rubrique apparaît aussi dans les modes **TV**, **EXT-1**, **EXT-2**, **EXT-2S**, **EXT-3**, **EXT-4** et **EXT-4S**.
- Si vous voulez voir une source **VCR** à partir d’un de ces modes, vous devez régler le mode **VCR** sur “**Marche**”. Pour cela, quand le curseur est placé sur cette rubrique, pressez le bouton “◀” / “▶” pour sélectionner “**Marche**”.
- Si vous voulez voir un **DVD**, vous devez sélectionner “**désactivé**”, parce que le **DVD**

n'est pas une source comme le **VCR** et pour obtenir la meilleure image, vous devez sélectionner "**Arrêt**" dans le mode **VCR**.

Pour mémoriser les réglages

- Appuyez sur le bouton "**◀**" / "**▶**" ou **OK** sur l'option **Mémorisation** pour mémoriser les réglages du menu **Installer**.
- Après avoir mémorisé, le menu **T-V LINK** apparaîtra. Si vous n'avez pas besoin du **T-V LINK**, sélectionnez **Annuler** et appuyez sur "**▶**" ou sur le bouton "**OK**" pour quitter le menu.

Menu Programme

Appuyez sur le bouton "**MENU**" pour entrer dans le menu Principal. Dans le menu principal, sélectionnez "**Programme**" en utilisant le bouton "**▲**" ou "**▼**". Entrez ensuite dans le menu Programme en appuyant sur les boutons "**◀**" / "**▶**" ou **OK**.

Remarque : Il n'y a pas de menu Programme dans les modes **EXT**.

Programme		P01
▶ 01	BBC	11
02	RTL	12
03	XXXXX	13
04	-----	14
05	-----	15
06	-----	16
07	-----	17
08	-----	18
09	-----	19
10	-----	20
Nom		Inserer
Effacer		Auto Mémo
i : T-V Link		

Le menu Program est utilisé pour éliminer un canal, changer le numéro de programme d'un canal, attribuer un nom au canal, commencer la fonction APS (Auto Mémo) (mémorisation auto).

Pour choisir un canal dans le menu PROGRAM

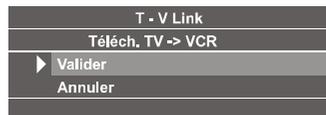
Appuyez sur bouton "**▲**" / "**▼**" / "**◀**" / "**▶**". Le numéro du programme que vous avez choisi est contrasté dans Program.

Attention:

En utilisant la fonction "Effacer" ou "Insérer" (éliminer ou insérer) réécrivez la liste de canaux dans le menu Program. Ainsi, les numéros de programme de certains canaux changeront.

Quand les réglages du menu Program sont terminés :

Si vous n'avez pas un VCR compatible avec T-V LINK, appuyez sur le bouton "**i**" pour visualiser le menu T-V LINK. Suivez les instructions de la section "Télécharger des données sur le VCR".



Si vous n'avez pas un VCR compatible avec T-V LINK, sélectionnez **Annuler** et appuyez sur "**▶**" ou sur le bouton "**OK**" pour quitter le menu.

Pour attribuer un nom au canal (Nom) :

1. Choisissez le nom que vous voulez attribuer au canal.
 2. Appuyez sur le bouton ROUGE pour entrer dans le mode **Nom**.
 3. Appuyez sur les boutons "**◀**" / "**▶**" pour choisir la position et appuyez sur les boutons "**▲**" ou "**▼**" pour choisir chacun des caractères du nom.
 4. Appuyez sur le bouton ROUGE pour mémoriser le nom du canal.
- Pour annuler le mode Name, appuyez sur le bouton BLEU.

Pour éliminer un programme (Effacer) :

1. Choisissez le canal que vous voulez éliminer.
 2. Appuyez sur le bouton JAUNE pour entrer dans le mode **Effacer**.
 3. Appuyez sur le bouton JAUNE pour l'éliminer.
- Pour annuler le mode **Effacer**, appuyez sur le bouton BLEU.

Pour changer le numéro de programme d'un canal (Insérer).

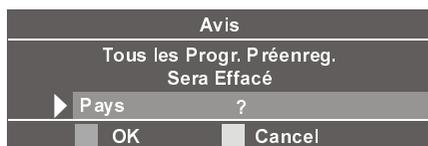
1. Choisissez le canal dans lequel vous voulez changer le numéro de programme.

- Appuyez sur le bouton VERT pour entrer dans le mode **Inserer**.
- Appuyez sur le bouton “▲” / “▼” / “◀” / “▶” pour choisir un nouveau numéro de programme.
- Appuyez sur le bouton VERT pour insérer le canal dans le numéro de programme choisi.

Mémorisation Auto

Pour entrer dans le menu **Auto Mémo** (mémorisation auto), appuyez sur le bouton BLEU. Pour connaître les caractéristiques de cette fonction, consultez la section “**Auto Mémo**” ci-dessous.

Autostore fait la recherche et le triage de tous les canaux et les mémorise automatiquement sur votre TV selon la transmission des systèmes de programmes de votre lieu de résidence.



Avant tout choisissez le pays en sélectionnant “**Pays**” avec les boutons “◀” ou “▶”. Appuyez sur le bouton Rouge pour commencer la mémorisation auto.

Quand la mémorisation auto est terminée, la liste de programmes est visualisée sur l'écran. Dans la Liste de Programmes, vous pourrez voir les numéros des programmes et les noms attribués aux programmes.

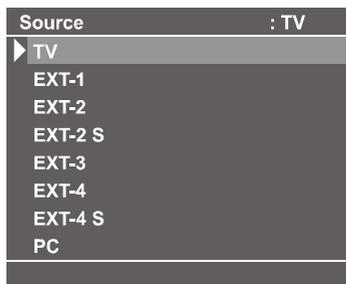
Si vous n'êtes pas d'accord avec l'emplacement et / ou les noms des programmes, vous pourrez les changer dans le menu Programme.

Menu Source

Vous pouvez faire passer votre TV aux modes EXT en appuyant directement sur le bouton “**AV**” ou en sélectionnant le menu source dans le menu principal.

Dans le mode EXT, vous pouvez faire passer votre TV aux modes TV ou EXT en faisant la sélection dans le menu source dans le menu principal.

Dans le menu principal, utilisez le bouton “▲” ou “▼” et les boutons “◀” / “▶” ou “OK” pour entrer dans le menu Source. Dans le menu source, bougez le curseur avec le bouton “▲” ou “▼” et appuyez sur le bouton “OK” ou sur les boutons “◀” / “▶” quand le bouton est sur la rubrique voulue. Le mode sélectionné apparaît automatiquement sur l'écran.



Autres Caractéristiques

Statut TV

Le **numéro du programme**, le **nom du programme**, (ou **EXT**) (sont visualisés en haut à gauche de l'écran). L'**indicateur de son** est aussi visualisé en même temps. Ils sont visualisés sur l'écran pendant 3 secondes après un changement de programme.

Indicateur de Son

Les choix possibles sont Mono, Stereo, Dual I ou Dual II. L'indicateur apparaît sous l'indicateur du numéro du programme sur l'écran.

Mono

Dans une diffusion Mono ou mono forcé (pour une diffusion stéréo).

Stereo

Dans une diffusion **Stéréo**.

Dual I

Si une diffusion double est détectée. Dual I est sélectionné par défaut et peut aussi être sélectionné après Dual II sur la Télécommande.

Dual II

Si Dual II est sélectionné sur la Télécommande.

Hyper Son

En sélectionnant Hyper Son dans le menu son ou en pressant le bouton “” sur la télécommande, l’effet Pseudo/Spatial peut être activé ou désactivé. Dans la transmission Mono, les canaux de gauche et droite seront ajoutés au canal de gauche et l’effet stéréo factice sera introduit à la fin de l’utisateur.

Dans la transmission stéréo, il y a une différence de phase entre les canaux de gauche et droite.

Indicateur de coupure de son

Il est placé sur le côté supérieur droit de l’écran quand il est activé et il y reste jusqu’à ce qu’il soit désactivé.



Pour annuler la coupure de son, vous avez deux alternatives. La première est l’utilisation du bouton “”, ainsi le volume est réglé sur la valeur précédente, et la deuxième est l’augmentation ou la diminution du niveau du volume.

Aucune détection de signal (mode TV)

Si aucun signal n’est détecté, après 5 minutes la TV passe au mode Stand-By à moins qu’un signal soit détecté ou que la télécommande soit utilisée.

Après un ordre de la télécommande (si une minuterie est active) la minuterie s’arrête et si aucun signal n’est détecté, la minuterie commence réglée sur 5 minutes et commence 3 secondes plus tard le compte à rebours.

Ceci ne fonctionne pas dans les modes EXT.

Barre de Volume

Elle apparaît au milieu en bas de l’écran. Quand un ordre de volume est reçu (en pressant “+” ou “-” sur la télécommande ou sur le panneau de Contrôle en bas de la TV) et si aucun menu n’est actif, la barre reste pendant 3 secondes sur l’écran, après avoir reçu le dernier ordre ou jusqu’à ce qu’un nouvel ordre soit reçu.



Modes EXT

En pressant le bouton “**AV**” vous pouvez faire passer votre TV aux modes EXT (sauf si elle est dans le télétexte). Si vous pressez ce bouton successivement, votre TV passera à l’un des modes EXT optionnels. **EXT-1, EXT-2, EXT-2-S, EXT-3, EXT-4, EXT-4-S, PC** et **DIGITAL TV**.

Pour quitter le mode EXT, appuyez sur un bouton numérique ou sur les boutons “**P**” ou “**P**”.

Modes Zoom

Le mode Zoom peut être modifié en pressant le bouton **ZOOM**. Vous pouvez changer la taille de l’écran selon le facteur d’aspect de l’image. Sélectionnez l’optimum à partir des modes **ZOOM** : **Auto, 4:3** et **16:9**.

AUTO

Quand un signal **WSS (Wide Screen Signalling)** qui montre le facteur d’aspect de l’image est inclus dans le signal de transmission ou dans le signal d’un dispositif externe, la TV change automatiquement le mode **ZOOM** vers **4:3** ou **16:9** selon le signal **WSS**.

- Quand le mode **AUTO** ne fonctionne pas correctement à cause de la faible qualité du signal **WSS** ou quand vous changez le mode **ZOOM**, changez le mode **ZOOM** manuellement.

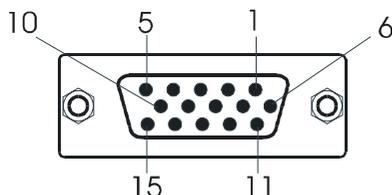
Mode PC

Installation

- Débranchez l’ordinateur et la TV avant de faire les branchements.
- Réglez la résolution du PC correctement avant de brancher la TV. Consultez le tableau de la [page 88](#) pour savoir quels sont les modes corrects.
- Utilisez un câble D-SUB pour brancher l’entrée PC de la TV au terminal de sortie RGB de l’ordinateur. Si vous voulez entendre le son à partir de l’ordinateur, utilisez un câble audio pour brancher le PC AUDIO IN (entrée

audio du PC) au terminal de sortie de son de l'ordinateur.

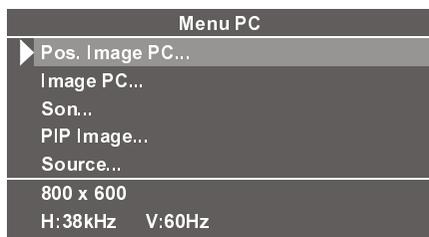
Connecteur D-Sub Mini Pin 15



- Vissez correctement les vis du câble de l'écran jusqu'à ce que les connecteurs soit correctement branchés.

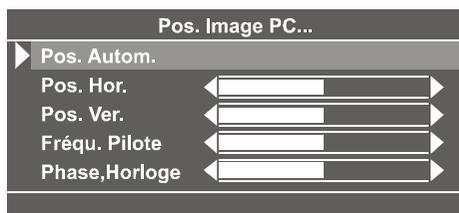
Menu Principal dans le mode PC

Entrez dans le menu principal en appuyant sur le bouton "MENU" de la télécommande.



Position de l'Image PC

Dans le menu principal, sélectionnez "Pos. Image PC" (position de l'image PC) en utilisant le bouton "▲" ou "▼", entrez ensuite dans le menu en appuyant sur les boutons "◀" / "▶" ou OK.



Pos. Autom. (Position Auto)

Si vous changez l'image horizontalement ou verticalement vers une position non voulue, utilisez cette rubrique pour mettre l'image à la bonne place automatiquement.

- Sélectionnez **Pos. Autom.** en utilisant les boutons "▲" ou "▼"

- Appuyez sur le bouton "OK".
- Appuyez sur le bouton "MENU" ou "RETOUR" pour mémoriser la valeur.

Attention: Nous vous recommandons que le réglage de position auto soit effectué avec l'image dans l'écran entier afin d'obtenir le réglage correct.

Position Horizontale

Cette rubrique change l'image horizontalement vers le côté droit ou gauche de l'écran.

- Sélectionnez **Pos. Hor. (position horizontale)** en utilisant les boutons "▲" ou "▼".
- Utilisez le bouton "◀" ou "▶" pour régler la valeur.
- Appuyez sur le bouton "MENU" ou "RETOUR" pour mémoriser la valeur.

Position Verticale

Cette rubrique change l'image verticalement vers le haut ou le bas de l'écran.

- Sélectionnez **Pos. Ver. (position verticale)** en utilisant les boutons "▲" ou "▼".
- Utilisez le bouton "◀" ou "▶" pour régler la valeur.
- Appuyez sur le bouton "MENU" ou "RETOUR" pour mémoriser la valeur.

Fréquence Pilote

Les réglages de la fréquence pilote corrigent les interférences qui apparaissent comme les bandes verticales dans les présentations intensives de points comme les feuilles de calcul ou les paragraphes ou les textes dans les sources plus petites.

- Utilisez le bouton "◀" ou "▶" pour régler la valeur.

Phase, Horlage

En accord avec la résolution et la fréquence scan qui entre dans la TV, vous pouvez avoir une image trouble ou avec du bruit sur l'écran. Dans ce cas, vous pouvez utiliser cette rubrique pour obtenir une image claire à travers la méthode d'essai et d'erreur.

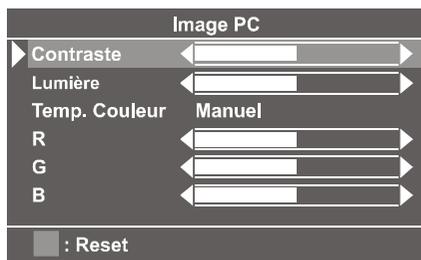
- Utilisez le bouton "◀" ou "▶" pour régler la valeur.

Menu Image PC

Dans le menu principal, sélectionnez “**Image PC**” en utilisant le bouton “▲” ou “▼”, entrez ensuite dans le menu en appuyant sur les boutons “◀” / “▶” ou **OK**.

Les réglages du contraste, de la **Lumière-1** et de la température de couleur dans ce menu sont les mêmes que les réglages définis dans le menu image TV.

R,G et B régent la couleur de l'image TV dans le mode PC. Vous pouvez changer la couleur TV dans la couleur désirée. R (Rouge), G (Vert), B (Bleu)



Menu Son

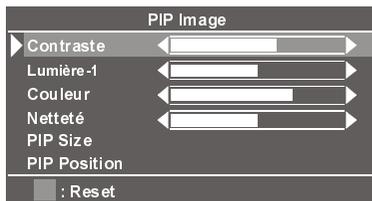
Dans le menu principal, sélectionnez **Son** en utilisant le bouton “▲” ou “▼”, entrez ensuite dans le menu Sound en appuyant sur les boutons “◀” / “▶” ou **OK**.

Les rubriques de ce menu sont décrites dans le menu Son qui commence [page 73](#).

PIP Image

Dans le menu principal, sélectionnez “**PIP Image**” en utilisant le bouton “▲” ou “▼”, entrez ensuite dans le menu Picture en appuyant sur les boutons “◀” / “▶” ou **OK**.

Ce menu apparaît quand le PIP est visualisé sur l'écran. Sinon le message “PIP No Signal” (aucun signal PIP) apparaît en bas du menu.



L'image PIP apparaît sur l'écran en appuyant sur le bouton “”.

Les rubriques **Lumière-1**, **Couleur** et **Netteté** sont décrites dans le menu Image [page 72](#).

Régler la taille PIP

- En utilisant les boutons “▲” ou “▼” sélectionnez PIP Size (taille PIP).
- Appuyez sur le bouton “◀” ou “▶” pour changer la taille PIP.

Il y a deux tailles disponibles.

Régler la position PIP

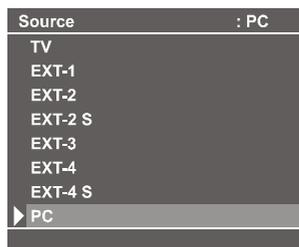
- En utilisant les boutons “▲” ou “▼” sélectionnez PIP Position (position PIP).
- Appuyez sur le bouton “◀” ou “▶” pour changer la position PIP.

Il y a quatre positions différentes.

Le programme de la fenêtre PIP peut être changé en appuyant sur les boutons “**P**∨ / **P**∧”, les boutons numériques ou le bouton AV. Tous les modes EXT (sauf le mode EXT-3) sont disponibles dans la fenêtre PIP. La fenêtre PIP disparaît de l'écran en appuyant sur le bouton “”.

Menu Source

Dans le menu principal, sélectionnez “**Source**” en utilisant le bouton “▲” ou “▼”, entrez ensuite dans le menu Source en appuyant sur les boutons “◀” / “▶” ou **OK**.



Sélectionnez parmi les sources disponibles suivantes **DIGITAL**, **TV**, **EXT-1**, **EXT-2**, **EXT-2 S**, **EXT-3**, **EXT-4**, **EXT-4S** ou **PC** en appuyant sur les boutons “▲” / “▼” et en appuyant sur les boutons “◀” / “▶” ou **OK**.

Mode PC d'entrée de Son

- Branchez la sortie Audio PC à la prise **PC Audio In** (entrée Audio PC) de la TV avec un câble audio.
- Sur votre télécommande, utilisez le bouton “” pour sélectionner la source de son à partir des options **TV, EXT-1, EXT-2, EXT-3, EXT-4, PC** et **DIGITAL**.
- Quand le PIP est visualisé sur l'écran, le bouton “” vous permet de changer le son entre PC et la source PIP sélectionnée.

Aucun signal et détection hors de portée (mode PC)

Dans le mode PC, comme aucun menu n'est visualisé, s'il n'y a aucune entrée PC sur la TV, un message OSD apparaît.

Aucun signal d'entrée détecté

Le led d'alimentation devient orange et le PC passera au mode standby du PC. Appuyez sur le bouton AV, les boutons numériques ou les boutons “**P**” / “**P**” pour quitter le mode standby.

Dans le mode PC, si la fréquence de résolution et la fréquence verticale ne sont pas supportées, un message OSD apparaît.

Signal hors de portée

Télétexte Analogique

Le télétexte est un système d'information qui affiche un texte sur votre écran TV. En utilisant le système d'information du télétexte, vous pouvez voir une page d'information sur un sujet disponible dans la liste de contenus (indice).

Aucun affichage sur l'écran est possible dans le mode de texte.

Le contraste, la luminosité et la couleur ne peuvent pas être changés mais le contrôle de volume est encore disponible dans le mode texte.

Pour utiliser le télétexte

- Sélectionnez une station TV où le télétexte est diffusé.
- Appuyez sur le bouton “” (TÉLÉTEXTE).

En général, la liste de contenus (indice) apparaît sur l'écran.



Pour Sélectionner Une Page du Télétexte

- Pressez les boutons numériques corrects du numéro de la page de Télétexte que vous voulez.

Le numéro de la page sélectionnée apparaîtra dans le coin supérieur gauche de l'écran. Le compteur de page du Télétexte effectue la recherche jusqu'à ce que le numéro de la page soit localisé. La page voulue est visualisée sur l'écran.

- Appuyez sur le bouton “**P**” pour avancer l'écran du Télétexte d'une page à chaque fois.
- Appuyez sur le bouton “**P**” pour reculer l'écran du Télétexte d'une page à chaque fois.

Pour sélectionner la page d'indice

- Pour sélectionner le numéro de la page d'indice (en général page 100), appuyez sur le bouton “”.

Rechercher une page du télétexte quand vous regardez la TV

- Dans le mode télétexte, en appuyant sur le bouton “”, l'écran passera au mode TV. Dans le mode TV, introduisez le numéro de la page que vous voulez à l'aide des boutons numériques. Quand vous introduisez le dernier numéro, le signe “” remplacera le numéro de la page et clignotera jusqu'à ce que la page soit trouvée. Alors, le

numéro de la page remplacera de nouveau le signal "☰". Maintenant vous pouvez visualiser cette page du télétexte en appuyant sur le bouton "⊗".

Pour sélectionner un texte de double hauteur

- Appuyez sur le "⬆" bouton et la moitié de la page supérieure d'information sera agrandie.
- Appuyez de nouveau sur le bouton "⬆" et la moitié de la page inférieure d'information sera agrandie.
- Appuyez sur le bouton "⬆" encore une fois et la page apparaîtra dans sa hauteur normale.

Pour révéler l'information "Cachée"

- En appuyant une fois sur le bouton "❓", les réponses d'un quiz ou d'une page de jeux seront révélées.
- En appuyant de nouveau sur le bouton "❓", les réponses révélées seront cachées.

Pour arrêter le changement de page automatique

La page du télétexte que vous avez sélectionné peut avoir plus d'information que celle qui apparaît sur l'écran. Le reste de l'information apparaîtra après un certain temps.

- Appuyez sur le bouton "⬆" ou "⬇" pour arrêter le changement de page automatique.
- Appuyez de nouveau sur le bouton "⬆" pour voir la page suivante.

Pour sélectionner une sous-page

Les sous-pages sont des sections des grandes pages du télétexte, lesquelles peuvent être visualisées sur l'écran une section à chaque fois.

- Sélectionnez la page du télétexte voulue.
- Appuyez sur le bouton "⬇".
- Sélectionnez le numéro de la sous-page en pressant 4 boutons numériques (e.g. 0001).

- Si la sous-page sélectionnée n'apparaît pas sur l'écran après un certain temps, appuyez sur le bouton "⊗". Le programme TV apparaîtra sur l'écran.

- Le numéro de la page du télétexte apparaîtra dans le coin supérieur gauche de l'écran quand une page sélectionnée est trouvée.

- Appuyez sur le bouton "⊗" pour voir la page du télétexte sélectionnée.

Pour sortir du télétexte

- Appuyez sur le bouton "☰". L'écran passera au mode TV.

Fastext et Toptext

Votre TV accepte le système Télétexte de 7 pages. Quand le numéro d'une page de n'importe laquelle des 7 pages en mémoire est introduit, le système ne recherchera pas la page demandée. La page sera visualisée automatiquement.

- Appuyez sur le bouton "P^" pour avancer l'écran du Télétexte d'une page à chaque fois.
- Appuyez sur le bouton "P∨" pour reculer l'écran du Télétexte d'une page à chaque fois.

Pour Fastext et Toptext

L'entête du sujet d'information peut avoir une certaine couleur.

- Appuyez sur le bouton **ROUGE, VERT, JAUNE** ou **BLEU** pour obtenir la page importante rapidement.

Pour TOPTXT

Si la transmission Toptext est présente, les boutons colorés apparaîtront dans la rangée de statut.

Si la transmission Toptext n'est pas présente, la rangée de statut n'apparaîtra pas.

Dans le mode Toptext, les boutons "P^" et "P∨" solliciteront la page suivante et précédente respectivement. Si la transmission Toptext n'est pas disponible, si vous utilisez ces boutons, une boucle se produira. Par exemple la page 100 apparaît comme étant plus grande que la page 199.

Branchement des équipements périphériques

Vous pouvez brancher une vaste gamme d'équipements audio et vidéo à votre TV.

Les diagrammes de branchement à la fin de cette section indiquent où les différents équipements peuvent être branchés à l'arrière de la TV.

Avec l'Euroconnecteur

Votre TV a 2 prises Euroconnecteur. Si vous voulez brancher des périphériques (c'est-à-dire un magnétoscope, un décodeur, etc.) qui ont des Euroconnecteurs à la TV, utilisez l'entrée **EXT-1** ou **EXT-2**.

Si un dispositif externe est branché à travers une prise scart, la TV passera automatiquement au mode AV. Dans ce cas, si les deux prises sont branchées, **SCART1** est prioritaire.

VCR compatible avec T-V LINK

Branchez le VCR compatible avec T-V LINK au terminal **EXT.2**. Sinon la fonction T-V LINK ne fonctionnera pas correctement.

- Quand vous branchez un VCR compatible avec T-V LINK au terminal **EXT.2**, branchez le décodeur au VCR. Sinon la fonction **T-V LINK** ne fonctionnera pas correctement. Et réglez la fonction **Decoder (EXT-2)** sur **ON** pour décoder les canaux codés.

Mode RGB

Si un équipement accepte les signaux **RGB**, branchez-le au terminal **EXT-1** ou **EXT-2**.

Mode EXT-2 S

Si l'équipement branché à la TV accepte la sortie S-Video (Y/C) à partir de l'Euroconnecteur, vous pouvez obtenir une meilleure qualité d'image en sélectionnant le mode **EXT-2 S** et en branchant votre équipement au terminal **EXT 2 (EXT-2 S)** de la TV. Consultez le manuel de votre équipement pour vérifier si l'équipement à cette fonction.

Avec les prises RCA

Si vous avez un équipement (comme un caméscope) avec des prises RCA, branchez-le

au terminal **EXT-4** avec les câbles vidéo et audio.

Si vous avez un équipement avec les sorties vidéo (Y/Pb/Pr), branchez-le au terminal **EXT-3** avec un câble vidéo et un câble audio.

Avec la prise ANT (antenne)

Si votre équipement n'a pas de prises Euroconnecteur ou RCA, branchez-le à la TV avec un câble d'antenne. Pour plus d'informations, lisez le manuel de l'équipement.

- Pour mémoriser un signal de test provenant de votre équipement, consultez la section «**Menu Installer**» **page 75** et mémorisez-le sous le numéro de programme 0.

Vous pouvez voir des images à partir de votre équipement en sélectionnant le numéro de programme sous lequel vous avez gardé le signal de test.

Décodeur

Le Câble TV vous offre un vaste choix de programmes. Une grande partie des programmes sont gratuits et les autres doivent être payés par l'utilisateur. Ceci signifie que vous devrez indiquer à l'organisation de transmission quels sont les programmes que vous voulez recevoir. Cette organisation vous fournit un décodeur qui permet le décodage des programmes.

Pour plus d'informations, contactez votre fournisseur. Consultez aussi le livre qui accompagne votre décodeur.

Brancher un décodeur à la TV avec la prise d'antenne.

- Branchez le câble d'antenne.

Brancher un décodeur à la TV sans la prise d'antenne.

- Branchez le décodeur à votre TV avec un câble euro (câble de la prise RCA) à la prise **EXTERNAL** (prise RCA) Quand votre décodeur à une prise Euroconnecteur / RCA, vous pouvez obtenir une meilleure qualité d'image si vous branchez un câble euro (Câble de la prise RCA) à la prise **EXTERNAL** (prise RCA).

TV et Magnétoscope (VCR)

- Branchez le magnétoscope à la prise ANT (entrée d'antenne) de la télévision avec un câble d'antenne.
- Branchez le magnétoscope à la prise **EXT-1** ou **EXT-2** avec un câble SCART, ou branchez-le à la prise **EXT-4** avec les câbles audio et vidéo.

Lecture NTSC

Branchez un magnétoscope NTSC à un terminal. Appuyez sur le bouton "**AV**" pour sélectionner le mode AV correspondant.

Le système **NTSC 3.58/4.43** est automatiquement détecté dans le mode AV.

Appareil Photo et Caméscope

Pour brancher au terminal EXT-4.

Branchez votre appareil photo ou caméscope à l'arrière de la TV.

- Branchez votre équipement à la TV avec les entrées **VIDEO** (jaune), **AUDIO R** (rouge) et **AUDIO L** (blanc). Vous devez brancher les prises à l'entrée en utilisant la même couleur.

Brancher le décodeur au magnétoscope.

- Certains magnétoscopes ont une prise scart spéciale pour décodeur.
- Branchez le câble Scart à la prise Scart de votre décodeur et à la prise Scart spéciale de votre magnétoscope. Consultez le manuel de votre magnétoscope.
- Branchez votre magnétoscope à la TV, consultez la section TV et magnétoscope.

Si vous voulez brancher plus d'équipements à votre TV, contactez votre fournisseur.

Brancher le casque

Utilisez la prise stéréo du casque située sur la côté droit de la TV pour brancher le casque.

Brancher le PC

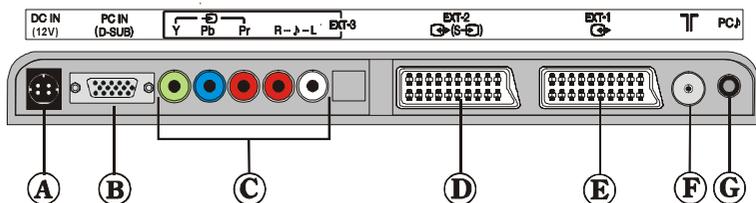
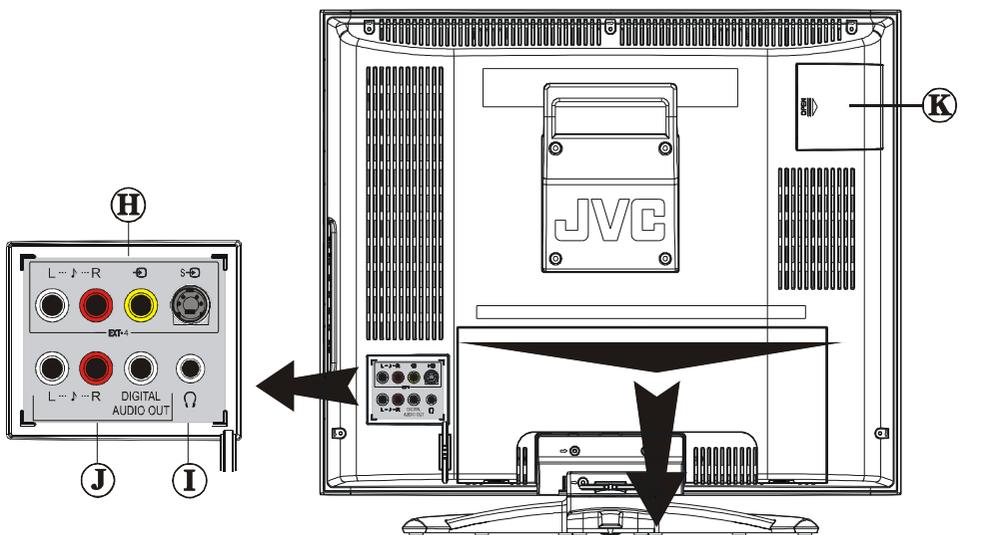
Branchez l'écran PC avec le câble de 15 pin au connecteur 15 pin situés à l'arrière de l'ordinateur. Pour plus d'informations consultez la section **Installer** dans le mode PC.

Pour Brancher à une entrée S-Video

Branchez votre appareil photo ou caméscope à l'arrière de la TV.

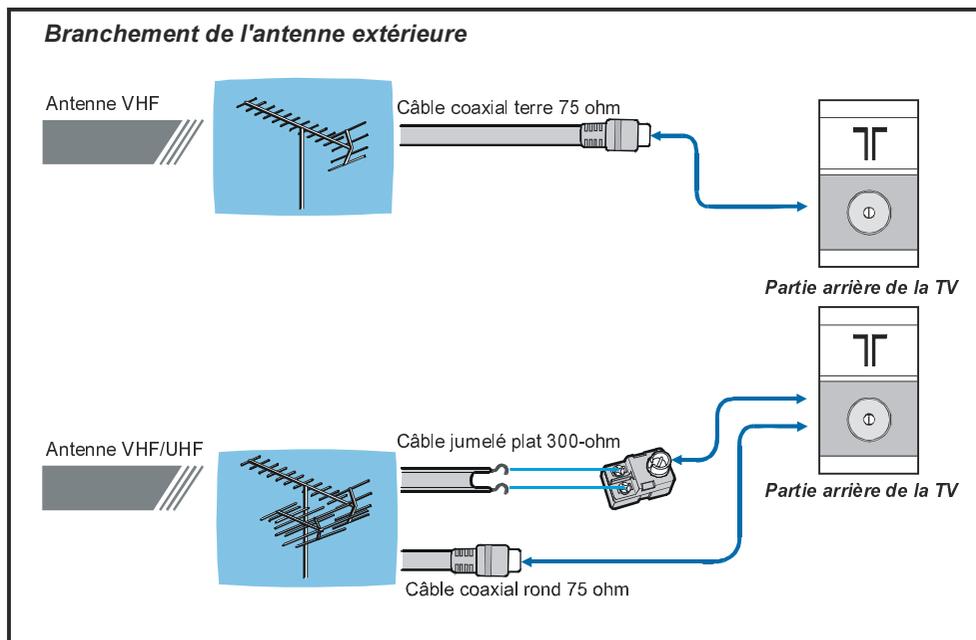
- Branchez votre équipement à la TV avec l'entrée S-VHS située dans la partie arrière en utilisant les câbles S-Video.

Branchement des équipements périphériques

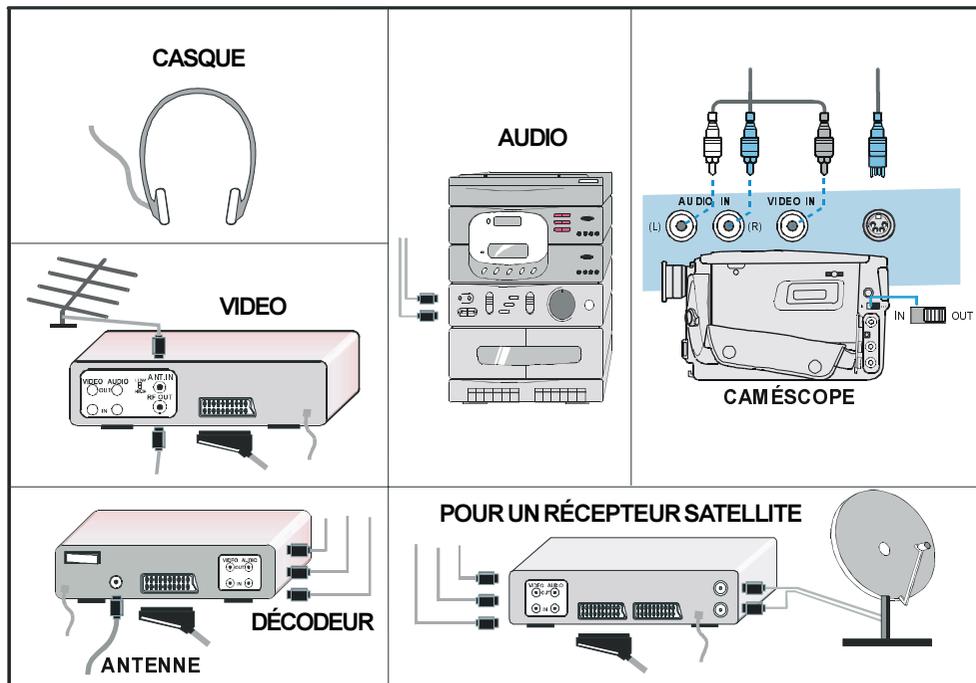


- | | | |
|------------------------------|--|--|
| (A) ENTRÉE DC | | |
| (B) ENTRÉE PC | | |
| (C) EXT-3 | | Y
Pb
Pr |
| (D) EXT-2 | | Entrée audio R
Entrée audio (L) |
| (E) EXT-1 | | |
| (F) ANTENNE | | |
| (G) ENTRÉE AUDIO PC | | Entrée S-VIDEO
Entrée Vidéo |
| (H) EXT-4 | | Audio R
Audio L |
| (I) CASQUE | | |
| (J) SORTIE AUDIO
TERMINAL | | Audio R
Audio L |
| (K) PRISE DE CARTES | | Audio R
Audio L
Sortie Digital Audio |

Branchement de l'antenne



Branchement des équipements périphériques



Modes d'affichages typiques de l'entrée PC

L'écran a une résolution maximum de 800 x 600, une gamme de fréquence de sync. verticale de 50-75 Hz et une gamme de fréquence de sync. Horizontale de 30-47 KHz.

Le tableau suivant est une illustration de certains modes d'affichages vidéo typiques.

<i>Mode</i>	<i>Résolution</i>		<i>Fréquence</i>	
	<i>Horizontal</i>	<i>Vertical</i>	<i>Hor. (kHz)</i>	<i>Ver. (Hz)</i>
1	640	480	31.4	60
2	640	480	35.1	56
3	640	480	37.9	60
4	720	400	37,8	70
5	800	600	35,1	56
6	800	600	37,8	60
7	800	600	48	72
8	800	600	46,8	75

La résolution originale du Panneau TFT-LCD est 800 x 600. Utilisez le Mode 6 pour obtenir la meilleure qualité d'affichage de l'entrée PC.

Informations

Vous n'arrivez pas à mettre en marche la TV ?

Vérifiez si le bouton TV/VCR/DVD est sur la position TV.

La TV peut passer au mode standby quand vous allumez la TV tout de suite après l'avoir éteinte. Vous pouvez allumer de nouveau la TV, ce n'est pas un problème.

Vous n'arrivez pas à éteindre la TV ?

Vérifiez si le bouton TV/VCR/DVD est sur la position TV.

Nettoyage de l'écran

Nettoyez l'écran et le compartiment avec un chiffon suave et humide. N'utilisez pas de solvants abrasifs parce qu'ils peuvent endommager l'écran de la TV.

Les couleurs et les images sur l'écran ne sont pas normales

Avez-vous sélectionné le système TV correct ? Est-ce que votre TV ou votre antenne sont très proches d'un appareil audio qui n'est pas branché à la terre ou d'une lumière au néon ? ?

Les montagnes et les grands immeubles peuvent causer des images doubles ou des images fantômes. Parfois, vous pouvez améliorer la qualité de l'image en changeant la direction de l'antenne.

Est-ce que l'image ou le télétexte sont méconnaissables ? Vérifiez si vous avez introduit la fréquence correcte.

La qualité de l'image peut se dégrader quand deux appareils sont branchés en même temps à la TV. Dans ce cas, débranchez un des appareils.

Aucune image sur l'écran.

Est-ce que l'antenne est correctement branchée ? Est-ce que les prises sont correctement branchées à la prise d'antenne ? Est-ce que le câble d'antenne est endommagé ? Est-ce que vous êtes en train d'utiliser les prises correctes pour brancher l'antenne ? Si vous avez des doutes, contactez votre fournisseur.

Sans Image signifie que votre TV ne reçoit aucune transmission. Est-ce que vous avez pressé les boutons corrects ? Essayez de nouveau.

Image PC

Si aucune image PC n'apparaît, vérifiez si le câble D-SUB est correctement branché. Vérifiez si la résolution du PC est correctement réglée. Consultez la [page 88](#) pour savoir quels sont les modes corrects.

Son

Vous n'entendez aucun son. Avez-vous coupé le son en appuyant sur le bouton "X" ? Est-ce que les haut-parleurs externes sont branchés à la TV ?

Le son sort d'un seul haut-parleur. Est-ce que la balance est à l'extrémité d'une direction ? Consultez le menu **Son**

Télécommande

Votre TV ne répond plus à la télécommande, les piles sont peut être usées. Remplacez les piles.

Avez-vous sélectionné le mauvais menu ? Appuyez sur le bouton "**MENU**" pour revenir au à l'écran normal ou appuyez sur le bouton "**RETOUR**" pour revenir au menu antérieur.

Aucune solution

Si votre TV ne répond plus, débranchez le fil électrique de la prise de courant. Branchez de nouveau la prise pour allumer la TV. Si la TV revient à son état normal, ce n'est pas une panne. Si elle ne fonctionne pas, contactez un technicien de service. N'essayez pas de réparer la TV.

Mauvaise image (dans le mode digital)

Cette TV peut recevoir une diffusion terrestre numérique (DVB-T) et une diffusion terrestre analogique, mais il se peut que vous ne puissiez pas recevoir la diffusion DVB-T dans votre lieu de résidence.

Si l'image reste fixe, un effet de blocage est visualisé fréquemment sur l'écran, il y a peut être un problème avec votre réception.

Contactez le service d'assistance de votre fournisseur si vous êtes un abonné.

Spécifications

Produit	Modèle	LT-20DJ5SFR
Systèmes de diffusion		PAL SECAM BG, DK, I, L, Lp
Canaux et Fréquences		Numérique : 474 MHz - 858 MHz Analogique : 46.25 MHz - 862.25 MHz CÂBLE TV (S1-S20/S21-S41)
Signal d'entrée		Vidéo : Analogique 0,7 Vp-p 75 ohm positive Sync : Niveau TTL positif ou négatif, sync. séparée
Timing Vertical		30 - 69 kHz
Fréquence Pilote		50 - 75 kHz
Fréquence Pilote		MHz - 78,75 MHz
Taille de l'écran		20,01" (509 mm) (mesuré en diagonal)
Taille de l'image visible		408 mm horizontal x 306 mm vertical
Résolution de l'écran		800 x 600 max.
Nombre des canaux pré-définis		Analogique : 100
Indicateur de canal		Écran (OSD)
Sortie d'antenne RF:		75 Ohm (déséquilibré)
Alimentation électrique		Adaptateur : 100-240 V AC, 50 Hz / TV : 12 V CC
Consommation électrique (W)		60 W (max) / STAND-BY <3W
Systèmes de son:		German , Nicam Stereo
Sortie Audio		2 x 5 W _{RMS} (%10 THD)
Terminal EXT-1		Euroconnector (21-pin, SCART) (à l'arrière) <ul style="list-style-type: none"> • L'entrée Vidéo, les entrées Audio L/R et les entrées RGB sont disponibles. • Les sorties de diffusion TV (Vidéo et Audio L/R) sont disponibles.
Terminal EXT-2		Euroconnector (21-pin, SCART) (à l'arrière) <ul style="list-style-type: none"> • L'entrée Vidéo, l'entrée S-VIDEO (Y/C), les entrées Audio L/R et RGB sont disponibles. • Les sorties Vidéo et Audio L/R sont disponibles. • Les fonctions T-V LINK sont disponibles.
Terminal EXT-3		5 connecteurs RCA (situés à l'arrière) <ul style="list-style-type: none"> • Les entrées vidéo(Pr, Pb, Y) et les entrées Audio L/R sont disponibles. • Les signaux 625p/50Hz and 525p/60Hz sont disponibles.
Terminal EXT-4		3 connecteurs RCA (situés à l'arrière) 1 connecteurs S-VIDEO (situé à l'arrière) <ul style="list-style-type: none"> • L'entrée Vidéo, l'entrée S-VIDEO (Y/C), les entrées Audio L/R sont disponibles.
Terminal AUDIO OUT (sortie audio)		3 connecteurs RCA <ul style="list-style-type: none"> • La sortie audio L/R est disponible. • Sortie Digital Audio disponible.
Terminal PC IN (entrée PC)		Analogique RGB D-SUB 15 x 1 <ul style="list-style-type: none"> • Signal PC est disponible (Consultez la page 88 pour savoir quels sont les signaux d'entrée)
Terminal PC AUDIO IN		Mini prise Stéréo (diamètre 3.5 mm)
Prise de cartes		Prise de cartes pour le Module de Condition d'Accès (CAM)
Dimensions (L x H x P)		530 mm x 477 mm x 213 mm 530 mm x 440 mm x 125 mm (TV uniquement)
Poids		8,2 kg (avec support) / 7,2 kg (TV uniquement)
Accessoires		Télécommande x 1 (RM-C1897S) / 2 piles AA/R6 1 adaptateur CA / 1 fil électrique
Prise du casque		Mini prise Stéréo (diamètre 3.5 mm)
Système de montage sur le mur VESA compatibleOui.		Structure du système de montage sur le mur 100mmx100m (4 trous)